April 18, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

POLIS DESPUES DI UN PERSECUSION NA PIA A LOGRA PONE MAN RIBA UN SOSPECHOSO BUSCA PA ATRACO

DIABIERNA den careda di 11'or y mey di mainta, na momento cu Polis tabata atendiendo cu un caso na Monserrat, nan a mira un homber drenta den e tuberianan di afvoer banda di caminda, un poco mas pazuid di e ex veld di Nacional. Polisnan a nota cu e homber aki a actua sospechoso, mesora nan a dicidi di bay su tras, pero no a logra haye.
E Polisnan a cuminsa busca e homber den e area aki.

Un rato despues nan a bin mira e homber ta bulando cura di Citgo Palm Beach y core bay zuid. Mesora e agentenan policial a core su tras. E homber a drenta den e mondi, e Polisnan tambe a drenta den mondi y asina nan a logra gara e homber aki.

Recherche tambe a presenta n'e sitio y a tuma dato di e homber di inicialnan E.P.T. di 41 aña di edad.
El a keda deteni como un sospechoso busca pa husticia relaciona cu atraco, na Montaña Food Mart dia 15 di april 2020 y na Cheung Gong Supermarket, den Apelsinastraat (Tarabana) dia 14 maart 2020.
El a keda transporta pa Warda di Polis pa mas investigacion, unda el a keda deteni y encarcela.









Minister Andin Bikker

Partido POR ta un partido constructivo y positivo pa yuda pais Aruba sali di e situacion di Corona



DEN e ultimo dia y simannan partido POR a tene diferente consulta riba e situacion cu a presenta y sin precedente cu mundo ta bibando dor di dje cu t'e situacion di Corona.
Minister di Husticia mr. Andin Bikker durante e conferencia di prensa di POR diabierna, a splica cu apenas un par di luna pasa pais Aruba tabatin un surplus riba su presupuesto despues di a hereda un situacion financiero hopi dificil di Gobierno anterior.
Pa dos aña a traha hunto cu e otro partnernan den coalicion pa restaura e situacion financiero di Aruba y a logra esaki.

Ta di lamenta cu e factor di Coronavirus a afecta mundo globalmente cu a trece un cambio den un par di siman y luna den esaki. Partido POR a traha su programa di gobernacion y a bay eleccion cune a base di consulta continuo cu pueblo y stakeholders den comunidad y esey lo no diferencia aworaki den e forma di opera.
Pa loke t'e situacion a sinta evalua esaki y siman pasa a tene reunion cu diferente stakeholders y a bin cu un Position Paper.
Despues di a haci un apelacion na lider y Presidente di Partido POR sr. Otmar Oduber debi cu tin scarsedad na sr. Oduber su experticio a haci e apelacion na su persona pa yuda den e situacion y Minister Bikker, ta sumamente gradici cu el a bin yuda den tene e reunion y consultanan.

E Position Paper ta un plan di accion caminda ta brainstorm e situacion extraordinario cu ta pasando aden y ta pone cierto idea y proposicionnan dilanti cu por discuti.
Minister Bikker a señala cu aparte cu tabatin batimento di planchi di parti oposicion, no por a mira nada concreto presenta.

Aparte di ideanan cu otro coleganan Minister a trece cu proposicion y maneho, partido POR cu ta un partido constructivo y cu vision a bin cu su propio ideanan.
Minister Bikker a sigui splica cu den e Position Paper tin diferente punto cu a bay eleccion cune, cu ta p.e. un ley pa un plan di rescate economico.

E ley aki a saca Hulanda di un situacion for di aña 2011 bin ariba despues cu tabatin un stock market crash na 2008 unda mester a rescata entre otro diferente banco.
Tempo cu POR a bay eleccion a propone esaki y pa Aruba esaki ta sumamente actual y tur esaki ta proposicion 'brainstorming propositions'.

Na final di dia ta bibando den un situacion hopi dificil y no tin ningun Gobierno den historia di pais Aruba y ni prome cu Status Aparte cu a yega di pasa den retonan cu pais Aruba ta enfrentando aworaki.
T'esey a bay haci consulta amplio cu diferente Stakeholders unda a scucha nan idea y ta formulando nan den un documento.

Minister Bikker a mustra cu ta transparente y a manda e documento ey pa diferente Stakeholders cu a aporta.
Minister Bikker a gradici nan y alabes a haci un invitacion na tur partido politico, tur movemento cu tin un of otro idea y cu tin pais Aruba na curason pa nan bin cu nan idea y bin cu nan Position Paper.

Tur ta biba riba e mesun isla y hunto mester saca e pais aki for di situacion dificil cu ta pasando den dje.
E ideanan aki no ta un decision, pasobra decision ta tuma riba nivel di gobernacion, e Position Paper ta un aporte di partido POR cu ta un partido responsabel, constructivo y positivo pa saca pais Aruba for di un situacion sin precedente cu ta pasando aden aworaki.

Partido POR cu su proposicion

Bende accionnan minimal di tur compania estatal y asina lo genera 100 miyon pa caha di Gobierno



Partido POR ultimo dianan a bin ta teniendo un reunion cu diferente gremio pa presenta e idea cu e partido tin pa yuda Aruba den su recuperacion.
E combersacionnan aki a wordo lidera p'e lider di e partido, ex Minister, Otmar Oduber. E idea di e plan aki ta pa genera mas entrada y den forma rapido pa Gobierno. Den un conferencia di prensa di e t'ainda politico Otmar Oduber a bisa cu e partido a pensa pa bende accion (minimo) den companianan di utilidad manera WEB NV, ELMAR y SETAR. Tur esaki cu e meta pa logra haya rapidamente 100 miyon florin.

Oduber a bisa cu a base di diferente comentario y sugerencia ricibi durante e diferente consultanan, Oduber, kende awor ta traha como consultant, a splica cu a traha un documento. For di diaranzon ultimo a manda e documento pa 40 diferente instancia y hasta a entrega esaki na Conseho di Minister, mirando cu partido POR ta forma parti di e coalicion. El a elogia e forma con Gobierno lidera pa Prome Minister Evelyn Wever Croes a bin ta liderando e problemanan cu COVID-19.
El a pidi comunidad pa sigui implementa tur e consehonan cu ta bin di Gobierno. E documento a bay pa tur Minister y a entrega esaki personalmente n'e Minister encarga cu finanza, Xiomara Maduro, kende tambe Oduber a elogia, kende ta hayando hopi critica. A bisa cu n'e momento cu ta buscando un soluciona, esaki ta algo cu ta tuma tempo pasobra no solamente ta hibando combersacionnan interno, pero tambe mester haci consultanan externo pa yega na un proposicion definitivo.
Den e documento entrega ta haci diferente pregunta y con nan ta kere e contesta mester ta. Nan punto di salida ta cu menos hende posibel mester perde trabou. Ta inevitabel cu tin hende lo bay atras den salario.

Despues di a pone diferente proposicion, a bin cu un plan di accion cu ta un proposicion como partner na Gobierno di Aruba, cu lo mester analisa esaki. Un di e prome puntonan ta cu Gobierno mester brinda na comunidad, comercio y ciudadanonan, gastonan di Gobierno cu mester wordo reduci, cu 100 miyon florin den e aparato di Gobierno, operacional y di personal.
Tambe con Gobierno por genera fondo sin bin cu medida riba pueblo. Asina a bini e opcion pa explora e posibilidad e sharenan di companianan estatal, den minoria, no na cualkier persona tampoco, pero p.e. na APFA cu ta maneha fondo di pensioen di Gobierno cu tin un bon likides.

Otmar Oduber a bisa di ta contento cu e proposicionnan aki ta wordo teni na consideracion dor di Gobierno.
Tambe a papia di flexibilisa e leynan di labor, crea facilidad pa comercio tin entrada pa sigui mantene e hendenan na trabou. A papia di sosten cu mester tey cu e meta pa evita mas posibel cu hende ta perde trabou. Pero mester ta realistico cu den e fase aki un grupo grandi lo perde trabou. Mester crea incentivonan pa dunadornan di trabou pa mantene nan trahadornan.
E Paper aki sigur lo tin hopi discucion riba dje, si mira caba algun di nan. Mas ainda, e reunion cu e lidernan sindical no a produci ningun conclusion ainda. Mas ainda si mira e proposicion haci ta papia di cortamento di salario cu 5%, lo baha vakantie-uitkering cu 50%, Na Jaarspremie tambe cu 50% y asina tambe e Voor Jaars Premie.
Salario di e empleado publico lo baha cu 12.5% y di Minister y Parlamentario lo reduci cu 15%.

For di awor

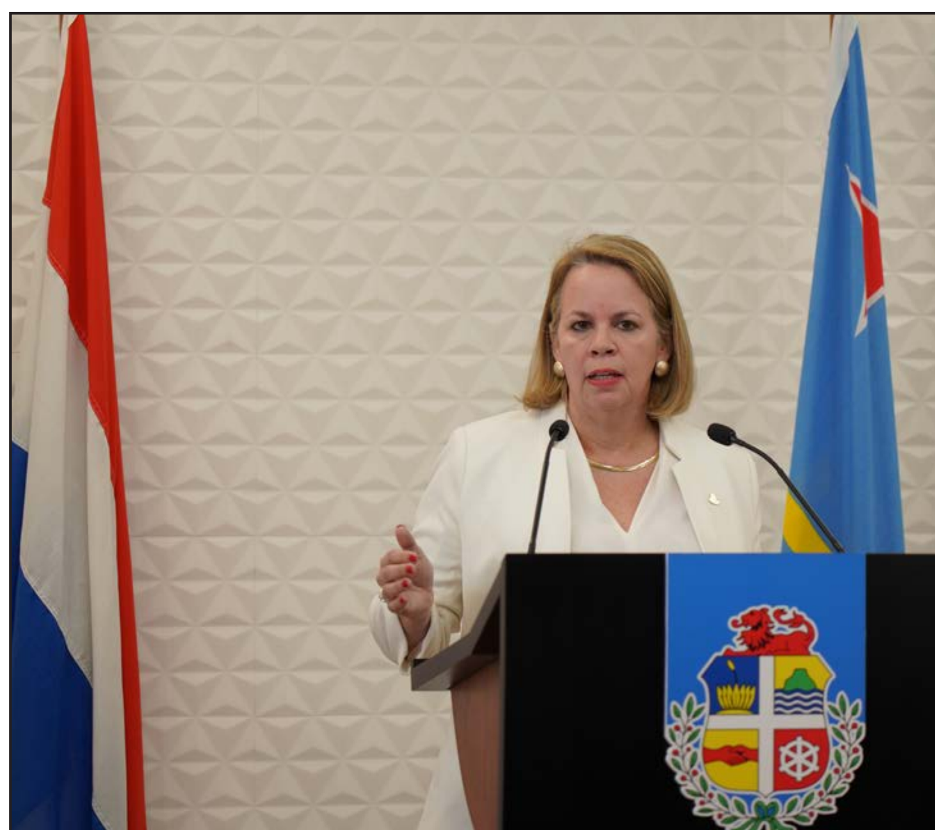
Gobierno ta cuminsa na diseña economia nobo pa Aruba

Prome Minister Evelyn Wever Croes a duna di conoce cu despues di Covid 19, Aruba lo no ta mescos mas. Aruba su Gobierno a cuminsa na pensa con pa jump-start su economia y sigur con mester bay na diseña e economia nobo pa Aruba.

Un cos ta sigur, cu bida despues di Corona lo ta bay ta completamente diferente. Pa cuminsa cu finanza di Gobierno, unda mester bin cu cambionan hopi drastico, mester ahusta gastonan di Gobierno considerablemente.

Y manera anuncia caba anteriormente den esaki nos tur mester haci sacrificio.
Den proximo dianan Gobierno lo duna mas informacion di e sacrificionan cu mester wordo haci na tur nivel den e aparato gubernamental.
Crucero y avionnan cu tabata bin cu cantidad di turista pa Aruba, sigur lo conoce cambio. Lo no ta posibel mas pa tin tanto hende riba otro den future, segun Prome Minister Evelyn Wever Croes. E forma con nos ta bay skol, bay misa, bay fiesta, bay dal un drink na un bar y/of restaurantnan, unda tabatin hopi hende hunto.Esey sigur no por continua mas despues di Corona. Tur cos lo ta otro, pero con otro, ningun hende sa ainda.

Aruba ta sigui modelonan di otro paisnan pa wak cua ta traha pa Aruba y cua no. Esnan cu a perde trabao, t'e promenan cu lo wordo yuda. A cuminsa studia e proyectonan "fast-track" pa cuminsa di biaha, asina cu Aruba sali for di Shelter in Place y for di Toque de Queda, lo sa cua t'e proyectonan cu lo impulsa nos economia y crea cubonan di trabao nobo.



Prome Minister Evelyn Wever Croes a anuncia cu

Aruba uni tin cu cuminsa deliña e economia nobo pa Aruba

Lo envolvi tur ex-Gobernador di Aruba den un Steering Committee

Prome Minister Evelyn Wever Croes a anuncia cu nan a cuminsa traha con deliña, desiña e economia nobo pa Aruba. Esaki tin cu tuma lugar atrabes di inovacion.
Diahuebs ultimo, hunto cu Minister di Finanza y Economia, Xiomara Maduro, Prome Minister Wever Croes a atende un reunion cu tur economistanan di Aruba y e tin cu admiti cu e tabata un reunion sumamente productivo.

E economistanan aki tin asina tanto bon idea y conocemento cu por yuda Aruba grandemente.

Y asina bin cu e modelo mas faborable pa Aruba.

Lo tin 3 comision, un forma di steering committee cu cay directamente bao di maneho di Prome Minister Evelyn Wever Croes. Den e comisionnan aki tin amplio representacion di sector priva y sector publico.
Den e steering committee aki lo tin un Think Tank, cu lo conta cu sosten di e ex-Gobernadornan di Aruba y asina Gobierno por conta riba nan guia y sosten pa yuda Aruba deliña e economia nobo, cu mester tin un sosten di un base amplio pa carga y aceptacion di e plannan aki. Pesey su apelacion ta pa union pa hunto yuda Aruba sali y vence e crisis aki, tabata palabranan di Prome Minister Evelyn Wever Croes.

Drs. Mervin Wyatt-Ras cu 20 pregunta na Minister Chris Romero encuanto agricultura



RELACIONA cu Coronavirus, Parlamentario Mervin Wyatt-Ras a dirigi 20 pregunta na Minister Chris Romero encarga cu sector primario.

Segun e Parlamenrario Coronavirus tin consecuencianan devastador no solamente pa nos salubridad publico sino tambe pa loke ta trata Aruba su finansa publico, economia y tereno social.

Turismo, nos pilar economico principal (90% di nos entrada) a haya un sla duro. Tur hotel a sera y trahadornan a wordo manda cas sea cu vakantie o sea definitivo.

Alrededor di 25.000 trahador lo keda sin trabou. Esaki lo tin consecuencianan directo p'e famianan aki por cumpli cu nan prome necesidadnan, manera awa, coriente y cuminda, segun Mervin Wyatt Ras. Gobierno a priminti di yuda e trahadornan. Sinembargo awor ta resulta cu nan mester cumpli cu diferente criterio.

Alabez tin un grupo cu ta cu no lo bin na remarca pa yudansa. Nan ta cay "tussen wal en schip".

E grupo aki ta consisti di esnan cu prome cu e crisis no tabatin trabou ni un bijstand. Tambe ilegalnan lo pasa den tempo dificil. Por lo general por bisa cu un y tur riba nos pais lo sinti consecuencianan di e crisis aki.

E economista Caribense, Marla Dukharan den publicacion di Forbes a prognostica cu e region Caribense lo perde mas o menos 83% di su entradanan. Esaki por afecta reservanan y por tin consecuencianan serio p'e paisnan cu ta hopi dependiente di importacion di productonan agrario. El a señala cu nos tin di haber cu un crisis di salud, poco o hasta zero actividadnan economico, mercado financiero cu ta varia, falta di confiansa den inversion, huida di capital, entradanan di impuesto nihil of abou, prijsnan mas halto ainda, falta di producto y mas demanda na mecanismonan di ayudo social.

Lo tin un dado momento scarsedad na placa y demanda mas halto na cuminda y productonan di primer necesidad.

Segun Mervin Wyatt Ras, pa paisnan cu ta dependiente di Estados Unidos pa nan fruta, berdura y otro productonan esaki lo por tin consecuencianan grandi si tin un Shot Down di e pais aki pa exportacion.

Pa preveni hamber y mas pobresa ta bira tempo pa bay inverti den tecnologianan di agricultura na beneficio di cambionan climatologico y cu ta bentahoso pa atende cu e crisis.

Dor di esaki nos poblacion lo por bira menos dependiente di importacion y lo por bay produci propio productonan y hasta por activa otro tipo di servicio y iniciativanan.

Nos mester tin un "open mind" pa por atende cu retonan (mundial) den futuro.

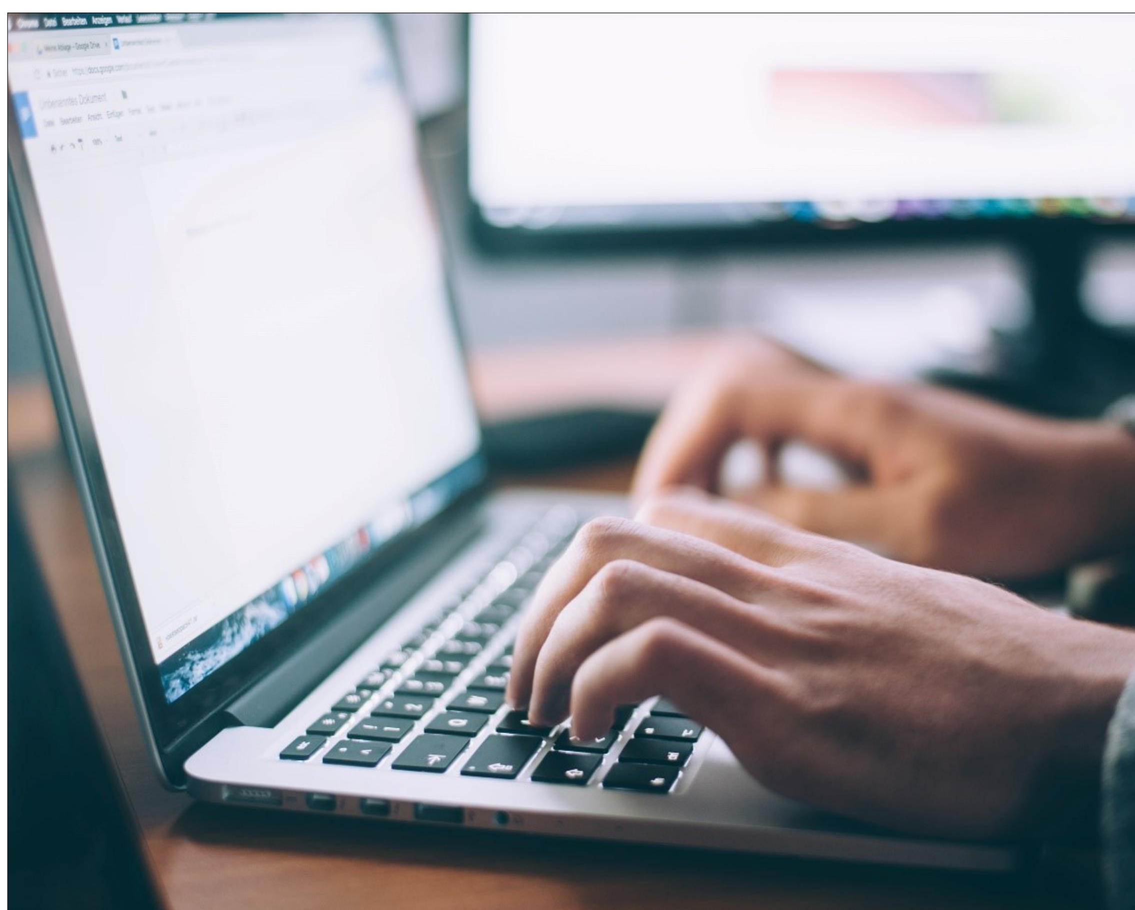
Parlamentario Wyatt-Ras ta di opinion cu awor t'e momento pa wak con por stimula un otro desaroyo den nos pais, cu ta haci nos menos dependiente di turismo.

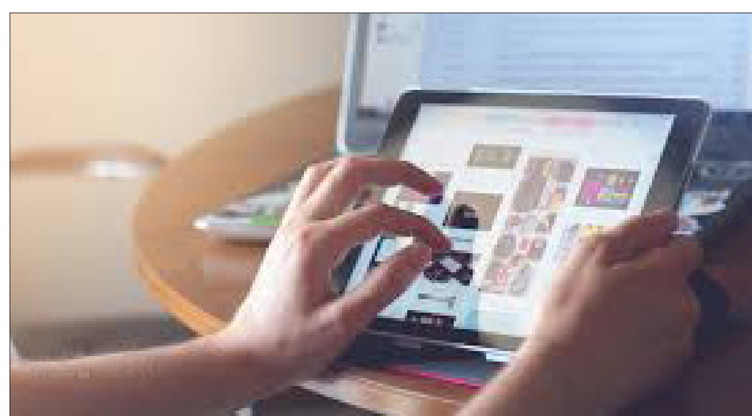
El a haci 20 pregunta n'e Minister. Entre otro si/con e lo bay inverti den tecnologiananan di agricultura, kizas cu sosten di TNO Delft.

El a puntra ki otro tipo di dienstnan of servicio of otro actividadnan lo por stimula? Si lo otorga terenonan (huurgrond) pa agricultura na ciudadanonan, con pa yuda agricultornan existente y esnan nobo sin "redtape" pa bay produci cuminda pa nos comunidad.

Con por traha hunto cu WEB NV pa implementa un palabracion haci ya caba den gobernacion anterior pa un tarifa special pa awa pa agricultornan y si por haci mas hunto cu WEB NV pa nan entrega awa gratis of na un bon prijs pa nos hendenan cu ta planta. Mervin Wyatt-Ras ta interesa pa sa con Gobierno lo bay stimula famianan pa planta den nan propio jardin y con lo concientisa nos hobennan encuanto e importancia di planta simianan local y ki rol Sta. Rosa lo tuma den esey. Wyatt-Ras ta spera di por haya contesta riba su preguntanan.

Laga Biblioteca sa con abo ta desea di haya informacion via Social Media





CADA par di aña Biblioteca ta investiga kico comunidad ta spera di su Biblioteca y con por mehora e servicio na publico.
Biblioteca Nacional Aruba kier encurasha su usuario-, miembronan y pueblo di Aruba en general pa tuma parti di su encuesta digital. Cu e encuesta aki Biblioteca Nacional Aruba kier haya sa con pa mihor sirbi e pueblo di Aruba via su rednan social.

Biblioteca semper kier tende e opinion di su publico y cu e encuesta aki Biblioteca kier yega mas cerca di e grupo den nos comunidad entre 15 y 30 aña di edad. Esaki pa mehora comunicacion y haya sa mas di e deseonan di e grupo aki pa cu e servicio di biblioteca.
E encuesta ta disponibel pa tur esnan interesa pa participa y duna feedback for di awe te cu dia prome di mei 2020.
Participacion den e encuesta aki ta esencial pa Biblioteca por brinda un mihor servicio na publico, specialmente n'e momento nan aki cu e edificionan ta cera.

E resultado di e encuesta aki lo duna Biblioteca Nacional Aruba e informacion necesario pa facilita e adaptacion di su servicionan online. Pa yena e encuesta mes por bay na https://bna.aw/encuesta

Brahma Kumaris su punto di bista spiritual riba COVID-19



CORONA VIRUS a bin pa duna humanidad e mensahe di "KARUNA", e nivel mas halto di compasion.
Karuna, ta nifica haci algo cu e nivel mas halto di compasion. Esaki ta nifica carga cu Amor, Cariño"Kindness", "Mercy", Pordon, No-Violencia y Generosidad. Tur e 6 virtudnan aki nos tur ta carga den nos mes.
E **Coronavirus** ta un emergencia mundial y social cu ta rekeri esfuerzo colectivo pa proteha nos mes y otronan.

E metodo spiritual, "Karuna", ta un experimento cu cada uno di nos por practica colectivamente pa yuda habri nos curazon pa atende cu e situacion actual di e Corona Virus pa proteha nos mes y otronan.
Den cada un di e precaucionnan cu nos tin cu tuma, esta: Laba man, social distancing, keda cas, etc. nos por scoge pa hacinan cu compasion.

SEA CARIÑOSO CU HOPI COMPASION "COMPASSIONATE KINDNESS"

Pa nos por tin un actitud cariñoso cu hopi compasion, ta cuminsa na compasion propio, esta "Haci pa cu otro, manera cu lo bo ta desea pa otro haci cubo". Esaki ta evita huzgamento y nos lo trata otronan manera cu nos ta desea pa nan trata nos.
Ora cu nos ta cariñoso cu compasion pa otro nos por experencia con esaki ta trece stabilidad y satisfaccion den relacionnan.

Un di e precaucionnan importante ta LABA MAN y haci Superficienan limpi.

Mira e Limpiesa den su forma spiritual, manera tin e dicho ta bisa "Cleanliness gives the clarity to be safe". E bista spiritual aki ta evita di bira desespera. Cada bes cu bo laba bo man of haci un superficie limpi, pensa: "Mi ta cariñoso y ta mantene mi mes y otro nan "safe". Ta rekeri un mente cla y limpi pa por distingui entre mi propio escogencia of obligacion. Scoge pa "Kindness", pa ta cariñoso.

Ban practica hunto colectivamente compasion pa otro, dor di pensa, papia y actua cu amor, cariño, pordon, no-violencia y generosidad.

Si no tuma medidanan necesario

Aki 3 luna no tin garantia cu por paga salario

Prome Minister Evelyn Wever Croes a anuncia



Prome Minister Evelyn Wever Croes a anuncia cu Gobierno no tin ningun garantia cu lo por paga salario aki 3 luna. Esaki el a bin ta bisa pa algun dia caba. Problema financiero di nos pais ta gigantesco.
Berdad ta cu Aruba tin un presupuesto aproba, pero e tin e fondonan pa cubri'e. Pa haya placa fia riba mercado internacional no ta facil.

Garantia cu e por duna ta, cu Gobierno ta luchando di dia y anochi cu tur esfuerzo posibel, pa yega n'e placa. Pesey den proximonan lo anuncia ta kico t'e sacrificio cu cada uno di nan, cuminsando cu e politiconan y di Directornan di empresa lo tin cu haci, Nan tur mester sacrifica y manera menciona, e lo no ta facil.

Si tin compania estatal tin problema financiero, no ta na Gobierno pa yuda nan. Nan mester percura riba nan propio contingency plan. Esey t'e motibo cu Gobierno no por a bisa pueblo keda sin paga awa of coriente. Nan mester di nan entrada pa cumpli cu nan obligacionnan financiero. Maske cu nan por ta preocupa, mescos cu Gobierno.

Gobierno a bay Parlamento pa busca 1.3 biyon florin cu lo busca riba mercado internacional, loke no ta facil. Fitch a downgrade Aruba, pero e bon noticia ta cu Standard & Poors a mantene su rating pa Aruba, cu sigur lo yuda. Hulanda a duna financiamento di 42.8 miyon florin, cu no ta suficiente, maske sin interes.
Pero poco poco lo sigui busca placa riba mercado internacional.

Ex Prome Minister Nelson Oduber:

"Con ta para cu nos educacion y enseñansa despues di Corona Virus?"

CU tur cos lo cambia ta obvio pa nos tur y nada cu nos tabata custumbra haci lo keda mescos. E ta un reto muy en particular p'esnan cu ta nos profesionalnan pa considera e periodo di mas cu 2 luna cu no tabatin scol y uza e tempo aki pa bin cu ideanan con nos por bolter e mammoet tanker cu yama enseñansa.

Kico no a bay bon y cu lo mester cambia:

Sin duda e Mammoetwet cu nos a tuma over for di Hulanda y cual su idea tabata "doorstroming", esta cu nos tur ta keda bay scol, sigui studia te na final pa haña un titulo, cu esaki no a duna e resultado desea.

E realidad ta cu un porcentahe mucho halto di studiante ta 'cay' na caminda y practicamente no a keda nada pa nan cu bay busca trabao, di acuerdo cu mensahe di Nel Oduber.

Cu e enseñansa actual ta un fracaso t'e resultado di e cantidad di studiantenan cu a fracasa ya cu mucho poco a logra caba scol. E resultado ta decepcionante y no ta su intencion pa bisa ken ta culpabel, pero Nel Oduber ta bisa di ta di opinion cu e sistema Hulandes cu nos a tuma over y cu tabatin poco modificacion a faya.

"Nos no tin ni 3% di academico, ni 10% cu a caba cu titulo di enseñansa profesional (beroepsonderwijs) y ni 25% di nos poblacion tin un MAVO diploma.

Cu e Corona Virus aki nos tur tin e oportunidad pa cambia nos sistema di enseñansa dirigi mas riba necesidad y haci'e mas pragmatico. Kico e necesidad a base di ki politica Gobierno ta hiba y unda nos kier bay cu nos pais?

Un tempo e refineria y turismo tabata nos pilarnan economico, pero mirando e situacion actual e ta hopi insigur y masha fragil. Nos por bay dedica mas na un 'kenniseconomie', unda conocemento ta un forma y un base pa por tin un futuro.

E futuro p'esnan cu ya t'aki ta depende den ki direccion nos kier hiba nos pais. Unda nos ta, unda nos kier bay y con! Kico t' e prijs cu nos kier paga?"

Gobierno como trendsetter:

"E realidad ta cu lo tuma nos mas tempo cu hopi mes ta realisa pa 'jump start' nos economia, unda nos ningun sa cu exactitud cuanto tempo e lo dura pa nos turismo lo por cuminsa recupera. E ta hopi dificil, mescos cu e refineria. E logica cu e prijs pa bari di crudo ta bisa nos directamente riba e desaroyo di e terminal. Pero si e prijs di bari no ta riba di 50 dolar lo no ta facil pa haña un operador pa pone p.e. un hydro cracker den e refineria.

Kico mas tin pa yuda? Gobierno como trendsetter mester sigui inverti y nos banconan, cu tin sobrelikides, cu interes hopi abao mester hinca placa den proyectonan cu por start mesora, unda Gobierno tambe tin un rol den esaki.

Kico ta pasa cu nos muchanan?

Pakico un parti economico den e articulo aki? Ta pasobra enseñansa ta costa placa y pa garantisa un nivel mester hende y placa pa yuda nos.

Al final Gobierno mester duna guia, pone nan vision riba papel, kico ta bay pasa cu nos muchanan den tur nivel di enseñansa despues di e Corona Virus aki.



Ta bay tin tempo y entusiasmo pa haal in? Kico ta pasa cu nos muchanan? Ta laga nan bay over y guia nan pa nan no pega den e otro klas y esnan cu mester pasa examen pa caba scol, con nan ta haña al final nan diploma? Con ta bay gana e tempo perdi?

E contestanan no ta facil pa duna, pasobra t'esnan den field, nos expertonan lo por duna un contribucion. Un cos si. Corona Virus ta dunando nos e oportunidad pa tuma curashi y cu mester cambia nos sistema di enseñansa", Nel Oduber a sigui declara.

"Cu e poco medionan financiero cu lo tin, ta obliga nos tur pa ban yuda cambia cos. E lo no ta den enseñansa so, pero tur caminda. Nos tin mucho hende cu keto bay a custumbra opone tur cambio. Nos lo mester bay biba cu hopi menos y esaki ta obliga nos tur di ta creativo y inovativo. Entradanan di nos pais y di nos tur lo sinti un reduccion.

Mi intencion ta pa trece un discusion con nos tur por bati cabes hunto pa busca solucionnan factibel. Nos mester bay determina nos prioridadnan. Mester pone un direccion pa un vision unda nos kier bay, pasobra status quo no por mas.

No tin medionan financiero pa sostene un situacion pa laga tur cos mescos" Nel Oduber, ex-Prome Minister a conclui su observacion y mensahe.

Candela den cas a causa cu dos persona a inhala basta huma

ambos a wordo hiba Hospital









DIABIERNA pa 2:30 di atardi, Polis a wordo pidi cu urgencia na un adres na Pos Chikito, unda lo tin candela y cu ainda tin hende den e cas.

Mesora Polis di San Nicolas a bay cu urgencia p'e adres, cu ta situa den e area patras di Serlimar antes DTI.

Na yegada di Polis, danki Dios algun persona a usa slang pa a paga un cama cu a pega candela. Asina Polisnan a pidi pa Brandweer, cu a yega cu dos unidad. Mucho mas nan no tabata mester a haci.

Den e cas, Polis a constata cu tabatin dos persona, un señora di edad y un yiu. Ambos lo a inhala huma. P'e motibo aki dos ambulance a yega, unda cu Parameditconan a cuminsa atende cu nan.

Polis n'e sitio a pidi pa BFTO cu ta Departamento Tecnico di Cuerpo Policial. Segun testigonan, un otro yiu homber cu ta biba n'e cas posiblemente t'e responsabel.

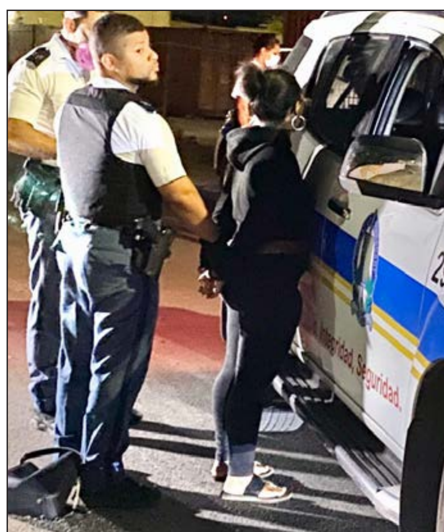
Investigacion di parti autoridad lo tin di trece claridad den incidente lamentabel aki. Un danki na bisiñanan cu a actua mesora y duna un man pa evita lo peor.

Un total di 487 persona deteni te awor durante Toque de Queda



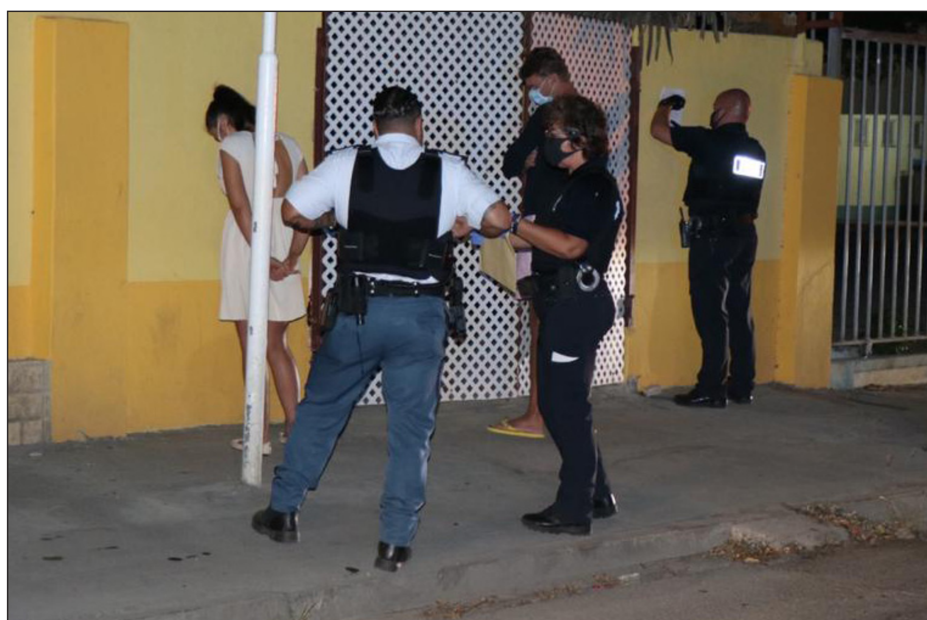












DIAHUEBS pa diabierna, Aruba a pasa un otro anochi di TDQ, unda cu 4 minuut despues di 9'or cu e TDQ ta cuminsa a detene e prome persona. Y asina e anochi a sigui cu a cera na un total di 13 persona sigui.

Esakinan a tuma lugar riba Vondellaan, Emanstraat, Piedra Plat y altura di veld di Brazil.

Nos a drenta un otro weekend, por spera cu e cifra lo aumenta loke nos a bin ta mira caba riba e weekendnan anterior.

E no ta un situacion facil pa ningun hende, un por ta deal cu ne na un manera rustig y otro lamentablemente lo haci cosnan robes.

Pesey tambe Gobierno a pone numbernan disponibel si bo ta sinti cu bo mester papia cu un persona.

Linea di Crisis

Pa asistencia den momento di crisis den dia of pafo di orario di oficina por yama 522-4343.

Pa ayera tardi

Prome Minister a invita tur lider sindical pa un reunion

Prome Minister Evelyn Wever Croes a manda un carta pa tur sindicato pa un encuentro den sala di Bestuurskantoor, pero debi na caso di COVID, a permiti p'e lidernan di cada sindicato atende e encuentro aki.
Esnan invita tabata: TOPA, SEPPA, SADA, SIMAR, SPA, SIMBA, STA, STT, FTA, ALVAST, SIWA, UEA, ABV y a invita tambe OPPA.

E reunion aki tin como meta habri discucion riba e tema, kico cada organisacion sindical ta mira cu nan miembronan lo por contribui na entrega di nan salario y beneficionan.
Di loke nos sa, maske cu lidernan sindical so por ta presente, tin Directiva a laga nan dirigente sa bon cla, cu no tuma ningun decision sin consulta cu demas miembro di Directiva y cu e miembronan mes.

Asina tin voz, cu ta demanda di kier mira kico Gobierno mes ta entrega y aki no ta papia di Parlamentario y Ministernan so, pero tambe di Hefe di Departamento, Topnan den empresanan estatal y tin sindicato cu a laga sac aba, di kier mira cu tur e coordinadornan nombra, manda cas prome.

Maske ta inicio di dialogo, tur cos ta mustra cu lo no ta facil. Den un situacion normal, e sindicatonan ta cla pa subi caminda, pero tuma na cuenta Shelter in Place y despues Toque de Queda, esaki ta bira dificil pa p.e. e propio Polisnan. Tin miembro cu ta pensa cu Gobierno kier saca probecho di e circumstancia aki.

Polis a topa cu homber sospecha di a cende candela den cas na Pos Chikito

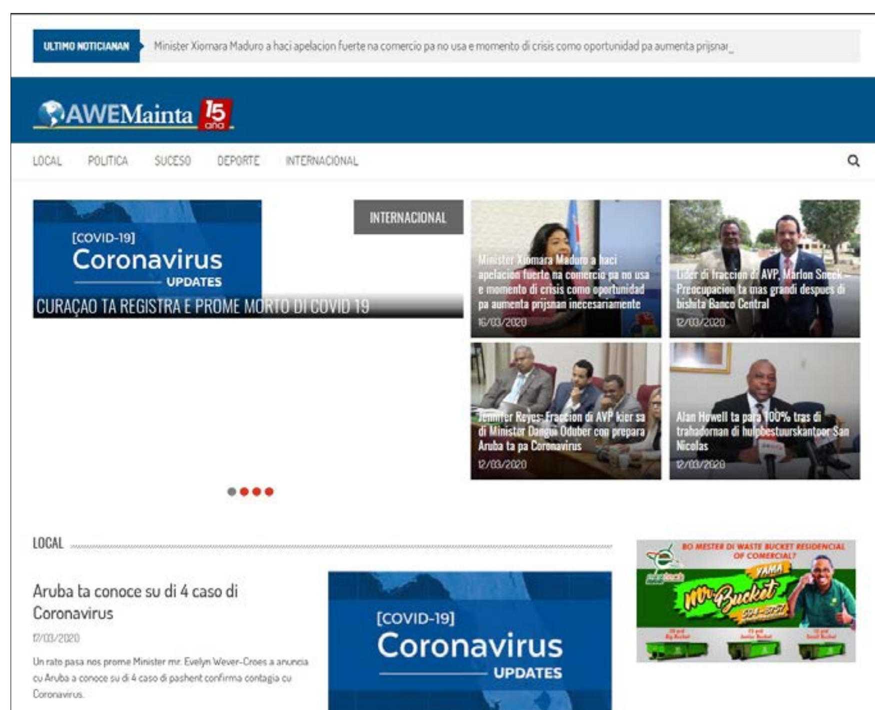


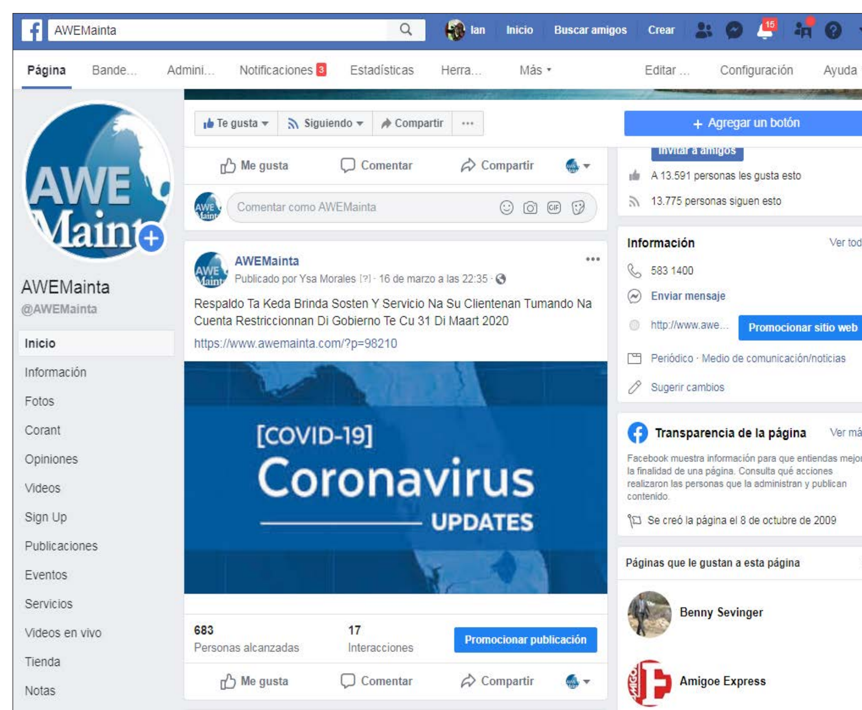


DIABIERNA merdia Polis a bay un cas cu tabatin candela parti paden. Durante cu nan tabata eynan, bisiña a conta Polis cu despues di e candela un yiu homber adicto a bandona e cas hopi liher.
Nan a wordo splica ken e ta y Polis tabata sa mesora cu ta Arugo, un persona conoci pa nan.
E persona aki despues di e candela el a cana bay.

Despues di algun minut un patruya a topa cune na un adres mas pazuid, haciendo limpi na un cas. E lo mester bay duna cuenta na autoridad. Humamento y usamento di swafel posibel causante di e candela den e cas.

Participacion





TUMANDO masha na serio e caso di COVID-19 (Coronavirus) na Aruba y sigui cu recomendacionnan di Gobierno, gerencia di AWEMainta ta ofrece tur esnan cu kier sigui noticia, pa registra pa recibi tur dia, sin mester di sali for di nan cas AWEMainta, GRATIS. Y asina ta keda altanto di loke ta pasa na Aruba y rond mundo.

Ta pesey AWEMainta como e prome corant digital tin e circulacion mas grandi. Bisando esaki, nifica cu tur esnan cu ta desea di pone nan advertencia den AWEMainta, nan ta mas cu bon bini. Nos tin tarifanan masha economico, pa yudabo cu bo benta.

Banda di e corant digital, tur hende por sigui e noticianan di AWEMainta riba nan website y tambe via nan facebook.
Djies type www.awemainta.com

Tur hende cu ta desea pa manda nan noticia y/of nan advertencia, por haci esaki mandando esaki na noticia@awemainta.com.
Y asina lo yudabo keda den contacto cu tur persona cu abo ta desea.
Laga AWEMainta t'e vehiculo di bo contactonan.

Danki p'e confianza

Gerencia di AWEMainta



UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

DIADOMINGO DI MISERICORDIA **19 di april 2020**

I lect: Ech 2, 42-47
Salmo 118
II lect: 1 Pe 1, 3-9
Evangelio: Hn 20, 19-31



Tabata anochi di e prome dia di e siman cu Hesus a lanta fo'i morto. E discipelnan tabata reuni, porta cera, pasobra nan tabatin miedo di autoridad Hudiu. Hesus a yega para memey di nan y a bisa nan: "Paz sea cu boso!" Despues El a mustra nan su mannan y su custia. Nan a bira contento ora nan a mira Señor. Hesus a bolbe bisa nan: "Paz sea cu boso! Manera Tata a manda Mi, asina Ami ta manda boso." E ora ey El a supla y bisa nan: "Ricibi Spirito Santo. Si boso pordona un hende su picanan, nan ta keda pordona; si boso no pordona e picanan, nan no ta keda pordona!" Ora Hesus a yega, Tomas, un di e diesdosnan, cu tabata yama 'Morocho', no tabata cerca nan. E otronan a bis'E: "Nos a mira Señor!" Tomas a responde: "Si mi no mira marca di clabo na su man y si mi no hinca mi dede den e heridanan ey y mi man den su custia, mi no ta kere!" Un siman despues e discipelnan tabata paden atrobe y Tomas tambe tabata hunto cu nan. Portanan tabata cera, ma toch Hesus a drenta bay para memey di nan y a bisa: "Paz sea cu boso!" E ora ey El a bisa Tomas: "Pone bo dede aki, y mira mi mannan! Rek bo man hinc'e den mi custia y no keda incredulo, ma kere!" Tomas a bisa: "Mi Señor y mi Dios!" E ora ey Hesus a bis'E: "Pasobra bo a mira Mi, bo ta kere. Feliz esnan cu ta kere, sin mira!" Den presencia di su discipelnan Hesus a haci hopi otro señal milagroso, cu no ta skirbi den e buki aki. Ma e cosnan skirbi akiden ta skirbi pa boso kere cu Hesus ta e Mesias, Yiu di Dios, y pa medio di boso fe boso ta haya bida den su nomber.

Palabra di Señor!

MENSAHE



Apostelnan di Hesus tabatinmiedo. Miedo di autoridadnan hudiu cu p mescos cu nan a crucifica nan maestro. Miedo di biba sin Hesus. Mi otro; di cuminsa di nobo…
Pero ata Hesus resucita ta drenta cu mensahe di paz: "Paz sea cu boso!", despues e ta suplariba nan y regalanan e don y autoridad pa pordona pica di hende. Bida sin Hesus ta dunahopimiedo.
Miedo di kedabibabou di dominio di satanas y pica. Pero ataHesus no solamente a paga debe di nos picanan, pero consciente cu nos mester sigui lucha cu nos picanan ta regala humanidad Sacramento di Confesion: "Si bosopordona un hendesupicanan, nan ta kedapordona; siboso no pordona e picanan, nan no ta kedapordona!"
Awe Iglesia ta celebradiadomingo di misericordia. Hesus kier mustranossu misericordia pa medio di e sacramentoaki. E kier pa apostelnan y nan sucesornan, hombernanmarca pa debilidadhumano, administraSu misericordia. Awendiahopihende no ta consciente di nan picanan. Hopi hende a stop di confesa. Si un hende no ta consciente di supicanan, e no por apreciasufrimento y morto di Hesus; no por aprecia e sacramento di reconciliacion cu Dios a pone den man di Iglesia. Tal hende no tin mester di Dios. Rumannan no sea incredulomanera Tomas; Feliz ta esnan cu ta kere den sacramento di confesion. Nan por biba sin miedo. Pa medio di e sacramentoaki nan por obtene misericordia y paz. "Paz sea cu boso!"

ORACION

Señoraumenta mi fe den e palabranan cu mi a scucha den evangelio di awe.



PROPOSITO

Na un momento oportuno haci confesion sacramental.

Pa su doloroso pasion di Hesus tene misericordia cu nos y cu mundo henter.
HESUS NOS TA CONFIA DEN BO!

Diahuebs anochi pa 9:04

E prome detencion a cay den Diamantenbergweg na San Nicolas





Cuerpo Policial kier a recorda cu ora ta papia di Toque de Queda ta algo hopi serio y mester cumpli cu esaki.
TdQ kiermen no ta permiti pa abo ta riba caya. Abo como cuidadano keda bo cas.
Ban respeta leynan y corda riba loke t'e boetnan en conexion cu e TdQ. Esaki por yega te na un multa maximo di afl 10.000,,

Diahuebs anochi tur districto a activa cu accion serio riba e di 27 TdQ. Diferente unidad riba caminda, den tur bario y districto. Te n'e momento aki, prome cu mei anochi a conta cu mas cu 5 detencion!
Polis ta keda cu mannan yen di persona cu ta wordo deteni y no ta tuma TdQ na serio!

Den oranan di mainta e resultado a resulta un total di 13 detencion haci. Si analisa cada detencion por conclui cu tin hende cu no ta duna oido na loke ley di Toque de Queda nifica, anto e tin cu wordo sinti den nan respectivo cartera.



"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"
- Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser keri:



Sonia Marlin Kelly (Sonia)

*19 October 1962 - †12 April 2020

Yiu mayor di:
†Alejio (Ramon) y †Lucia S. Kelly-Semeleer

Señora stima di:
Narciso (Sisto/Sixto) Ras

Ruman stima di:
Mariela y Nimrod Centeno
Lydia y Marcos (Chito/Chepito) Kelly

Auntie/Tanchi stima di:
Emjaelka Kelly (Czech Rep.)
Rodlimar Centeno & Zulayka Ras (NL)
Jesmae Kelly (NL)
Imromar Centeno
Marcson Kelly (NL)
Nimriely Centeno

Sobrina di:
Teresita (Chita) Kelly (Corsou)
Rosa Kleinmoedig-Kelly (Corsou)
Catharina Maduro-Kelly
Cicilia Kelly-Kelly
Vicente Roza
Tarcisio Semeleer
Mateo Semeleer (Corsou)

Prima di rumannan:
Kleinmoedig, Maduro, Kelly, Roza, Semeleer, Christiaans, Figaroa

Cuña di:
Nemencio (Mencho) Ras, Cecilia (Lila) Ras

Iha di:
Juan Figaroa

Comer/amiga di:
Jacky y Paulo Boekhoudt, Lourdes Martis, Sharine Loopstok

Bon bisiña di famia:
Solognier, Kock, Boekhoudt, Thiel

Tur cu nan respectivo famia.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona.

Famia ta informa cu pa motibo di e situacion actual di Covid-19 (coronavirus), entiero lo tuma lugar den circulo priva di seno familiar.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Bendiciona ta esnan cu no a mira y sinembargo a kere"
Juan 21:29



Sra. Epifania Maria Webb-Everon

"Jachi"

✻10 Januari 1955 †13 April 2020

Esposo stima: Tomas E. Webb

Yiunan: Angelique Webb y Hector Koolman
Javier y Germaine Webb-Geerman

Manera yiu: Orlando Chang

Nietonan: Shaundrick Koolman
Shaydon Koolman
Shaqiëne Koolman
Jaydee Webb
Jelize Webb
Gernuar Geerman

Rumannan: Juliana y Adolf de Cuba-Everon y famia
Robert y Mirna Everon y famia
Mario Everon y famia
Greta y Harold Oduber-Everon y famia
Oslin Everon y famia.

Su omo- y tantanan, subrino- y subrinanan, primo- y primanan, swa y cuñanan, conocirnan y demas famia cu ta mucho hopi pa menciona.

En conecion cu e situation actual cu nos ta pasando aden, despedida lo tuma lugar den seno familiar.

Caso di atraco cu detencion

WILLEMSTAD - Diahuebs 16 di april 2020, alrededor di 10.15'or Central di Polis a haña notificacion di un caso di atraco cu tabata tumando lugar den un toko riba Schonegevelstraat.

E unidad policial cu a yega n'e sitio a cuminsá cu un investigacion preliminar y a resultá cu dos hòmber cara tapá y cu machete den man a drenta den e toko.

Bao di menasá cu e machete nan a obligá e doño di e toko pa duna nan placa cash. Tambe e sospechosonan a bay cu karchi di telefòn y tarheta SIM.

Despues di nan acto nan a drenta un vehículo blau y bay for di e sitio. Polis a cuminsá cu búskeda den e área y a señalá un vehículo blau cu dos ocupante aden riba Kaya Wama.

Na momento cu Polis a para e vehículo aki pa control, nan a haña den e auto lachi cu placa cash, karchi telefòn y tarheta SIM probablemente procedente di e atraco ariba mencioná. N'e sitio polis a detené e hòmbernan: **J.G.H. di 22 aña di edad; G.C.C. di 18 aña di edad, ámbos nacé na Còrsou**, como sospechoso den e caso di atraco na Schonegevelstraat.

Polis a confiscá e vehículo cu nan tabata aden y tambe tur e artículonan procedente di atraco. A presentá e duo dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Detencion pa intento di asesinato, menasa y violacion di ley di arma



WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relacioná cu un caso di tiramento cu a tuma lugar diadoming 16 di februari 2020 den área di Sta. Rosa, Rechèrchenan di VVC a detené un hòmber sospechoso.

Diahuebs 16 di april 2020, alrededor di 14.30'or Polis a bay na un cas na Las Almas relacioná cu e caso ariba mencioná.

N'e sitio Polis a detené e **hòmber U.K.T. nacé na Còrsou di 50 aña di edad**, pa intento di asesinato, menasa y violacion di ley di arma di candela.

Durante búskeda den e cas Polis a haña y confiscá un arma di candela. Den un otro kamber di e cas Polis a haña confiscá algon di droga. Relacioná cu esaki Polis a detené un otro habitante di e cas, e **hòmber E.D.T. nacé na Còrsou di 19 aña di edad**, pa violacion di ley di opio.

A presentá e duo dilanti di un Fiscal auxiliar y despues di interogacion e sospechoso E.D.T. a re

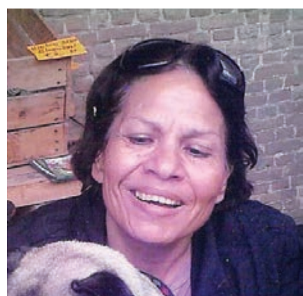
recobrá su libertad y a ordená encacelamento di U.K.T. pendiente di mas investigacion

---

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Abo cu ta biba bou di amparo di altisimo ta hospeda den sombra di Dios omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios den kende mi ta pone mi confiansa.
Salmo 91; 1-2

Cu hopi pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Edna Maria Leon

Salida di solo: *20 July 1951
Bahada di solo: †16 April 2020

Na number di su
Tata: †Alexandra Leon
Mama: †Petra Felepina Leon-Ras

Rumannan: Rita Leon
†Benny y vda. Sarina Leon
Vdo. Fred y †Elisha Leon Davar
Rosendo Leon
Swinda y Fabio Kelly-Leon
Erwin y Mariana Leon-Boezem
Ida Leon
Nestor Leon

Subrina/Subrino nan:
Lisette y Lupe Vrolijk-Maduro
Marcel Maduro
Gisella y Gilbert Kock-Maduro
Miranda y Erik Keijzer-Leon
Astrid y Elco van der Graaff-Leon
Roberto Kelly
Swindy y De Fan Zeng-Kelly
Alex y Liliana Leon-Delgado

Madrina nan y padrino

Tanta Dolorita Ras y yuinan tambe demas tanta y omonan defunto tur su bon bisiñanan y amistades nan.

Demas famia: Leon, Henriquez, Ras, Wernet, Maduro, Davar, Kelly, Boezem, Vrolijk, Kock, Keijzer, van der Graaff, Zeng, Delgado, Geerman, Briesen, Rasmijn, Feliciano, Croes, Tromp, Hernandes, De Castro, Muller.

Un danki special ta bai pa Dr. Essendaal, Wit Gele Kruis, Stichting Thuiszorg Paradera y muy especialmente na Sra. Rufina Tromp-Ras y na tur instancia nan cu a juda den e tempo dificil aki y tambe na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

PA MOTIBO DI E SITUACION ACTUAL RELACIONA CU SALUD PUBLICO. ACTO DI INTIERRO LO TUMA LUGAR DEN SENO FAMILIAR.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Carlos Carlino Wernet

Mihor conoci como "Chulo Calito Calucho."
*09-08-1949- †13-04-2020

Na nomber di suesposa:: Josefa Wernet-Bueno

Yuinan: SharellaWernet
MaicoWernet

Mayornan: Ramona Wernet
+Ignacio Wernet

Rumanan: Na Aruba Maria Wernet y Luis Curiel y famia
Na Hulanda Lidia Wernet y famia
Na HulandaJossyWernet y famia

Nietanan: Maixenne, Wendylaine, Genesis

Ex Esposa: Estrellita Jap-Tjong

Mane subrino: Delvi y famia
Eduardo y famia
Toni y famia

Bon amiga: Gabi y famia
Bon amigo: Leo Solognier

Subrino y Subrinanan,Primo y prima nan, tanta y omo nan Swa y Cuña, Iha, Comer y Comper, Akto primo y Akto prima nan
Ruman nan di IglesiaOdresNobo, Bonbisiña nan

Famia: Wernet, Bueno,Geerman,Kock,Maduro,Vrolijk, Angela, Jimenez, Curiel, Jap-Tjong, Oduber demasfami-anaHulanda New York y Spaña tur amigo y amiga nan Y ex colega nan.

Disculpanossi den nostristesai dolor nos por a lubidarib-aalgun familiar of conocir.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19 (coronavirus), entiero lo tumalugar den seno familiar.

Ta deseo di nosstimadodefuntopabisti color nan alegre.

èxtra
Grátis
BONERIANO®
WWW.
EXTRABONEIRU.COM
Djasabra 18 aprel 2020
........ketu bai number unu!

Tòg MHC ta haña ménos aplikashon

Strès i anshamentu den temporada di coronavirùs

Bon trabou personal di kushina Mariadal



Na e momentu aki ku tur hotèl a sera porta, e kushina di Mariadal a keda komo esun ku ta produsí mas plato di kuminda. Banda di prepará kuminda pa pashèntnan na hòspital, nan ta entrega kuminda na kas di kuido i na kas, riba petishon.

KARA BONERIANO



Dimar Fransisca (7) ta un mucha hòmber di Antriol. E ta desendiente di Ete i Shon Ni Statie, personanan bon konosí riba e Boneiru di siglo pasá.

BOTIKA NA WARDA

Botika Sabana

DJADUMINGU
19 aprel
10:00 - 18:00

Pronóstiko di tempu



Parsialmente nublá i seku.Ta parsialmente nublá i lo keda seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4 te 5 Bft.
Altura di ola: 1.5-2.0 m (4-6 pia)

WEB ta kuminsá ku trabounan di konstrukshon na Hato

KRALENDIJK -- Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. (WEB) ta kuminsá den aprel ku trabounan di preparashon pa konstrukshon di e planta di awa nobo. Na novèmber 2019 WEB a hinka e promé skòp den tera pa e konstrukshon di e instalashon di desalinisashon huntu ku IDE Technologies (IDE). E instalashon lo produsí 5600m3 di awa di laman pa dia, ku teknologia avansá pa produkshon di awa di bebe pa Boneiru.

E proseso di konstrukshon ta repartí den 3 fase: trabounan di preparashon, konstrukshon di e instalashon i finalisashon di henter e instalashon. Meimei di e promé kuartal di 2021 e parti di instalashon tékniko lo ta kla pa pasa over pa e produkshon di awa di bebe. Den e di tres kuartal di 2021 e trabounan lo finalisá.

Pa habitantenan den besindario ,e trabounan lo por trese molèster inevitabel. WEB ta hasi su máksimo esfuerso pa redusí e molèster mas ku ta posibel. E bienestar i seguridat di e abitantenan ta un prioridat pa WEB.

WEB ta keda invertí den suministro di awa, pa asina por garantisá suministro doméstiko i konsumidónan grandi riba nos isla. Apesar di e pandemia mundial, WEB lo sigui invertí den futuro di Boneiru i suministro di awa di kalidat.



Salida di último turistanan merikano

KRALENDIJK -- Djarason Dividivi Air a sòru pa saka e último turista-nan merikano for di Boneiru pa Aruba, na unda nan a subi un avion di e kompania Spirit pa yega nan pais. Meskos a sosodé ku e turistanan merikano ku tabata na Kòrsou ainda.

Tantu Dividivi Air komo EZ-Air, anke nan no ta realisando buelonan regular, ta ehekutando sí loke nan ta yama buelonan humanitario. Dividivi ademas tin buelonan di karga entre e islanan ABC.





Tòg MHC ta haña ménos aplikashon

Strès i anshamentu den temporada di coronavirùs

KRALENDIJK -- E pandemia di coronavirùs a kambia nos bida. Rònt mundu nos ta mira kasonan trágiko i lamentabel. E situashon ta duna hopi hende strès i problemanan sikológiko.

Mental Health Caribbean (MHC) ta un organisashon ku ta atendé ku problema di adikshon i kuido sikológikoisikiátriko. Nan ta enfatisá ku ta importante pa nos hendenan buska yudansa den kaso di strès ekstremo i problema sikológiko.

Segun e sikiater di MHC nan ta ripará hustamente un bahada den e kantidat di aplikashon pa yudansa den e temporada aki. Hopi hende tin e tendensia pa no bai nan dòkter di kas òf spesialista. Nan ta preferá na warda te despues di e temporada di coronavirùs. MHC ta desaprobá e kondukta aki. Ta importante pa no deskuidá un malesa òf kebrante di salu.

Tambe nan ta nota ku hendenan tin strès tokante e situashon aktual. Nan ta preokupá pa e medidanan ku a implementá. I tambe tin miedu si dado kaso outoridatnan bini ku un 'toke de keda'.

Riba e wèpsait di MHC tin diferente tep ku lo por yuda pa preneví òf redusí strès òf anshamentu.

Ta importante pa kòrda ku den tempu di krísis ta kompletamente normal pa sinti ansha i strès. Mester apoyá otro i buska yudansa ora mester.

Polis mester a hala atenshon

KRALENDIKJK -- Durante di e dianan tras di lomba a ehekutá algun kontròl pa wak si ta manteniendo na e medida di emergensia tokante aglomerashon. Riba djadumingu 12 di aprel mester a hala atenshon estrikto di tantu doño di un establesimentu komo e bishitantenan.

Esaki komo ku tabata trata di un grupo di mas di 50 persona ku tabata presente i ku no tabata tene nan mes na e reglanan di distansia sosial. Riba djaweps 16 di aprel tabatin un grupo di mucha tabata hunga riba kaya na Kaya Deseado di kua a papia ku e mayor.

Empresanan lokal ta sufri den era di coronavirùs

Alfa & Omega den tempu turbulento

KRALENDIJK- Hopi empresa na Boneiru ta sinti e sla finansiero den e situashon aktual kousá pa coronavírùs. Alfa & Omega, manera tur kompania, tambe ta sinti e efektonan di e medidanan pa prevení coronavirùs. E empresa ta pasando den tempu turbulento.

E direktor di Alfa & Omega, Elvis Margarita, a splika ku su kompania ta konsistí di dos parti. Un parti ta e produkshon di unifòrm. Den e departamentu aki e fabrikashon di unifòrm ta pará ketu. Hendenan no tin sèn pa hasi invershon den kompra di unifòrm.



Ademas no tin fabrikashon di unifòrm tampoko. Ta tekstilá e unifòrmnan den un fábrika na Colombia, pero awor tur kos ta será. Banda di esaki tin un otro aspekto fèrfelu ku paña por trese e vírùs.

Den e parti di labanderia e bahada ta mas drástiko. Di un dia pa otro nan e pèrdè klientenan manera restorant, resort, kompanianan di limpiesa i apartamentunan.

“Ta manera ora tin un tiki tera i bo basha awa ariba. Tur e tera ta disparsé”, Elvis Margarita ta bisa.

Den parti di ‘self service’ tambe por ripará rebaho di e kantidat di kliente. Probablemente pa motibunan finansiero, pero tambe pa evitá aglomerashon.



Segun Elvis Margarita, tur hende ta konsentrá riba prevenshon di e vírùs, pero mesun importante ta e sla ku ta bini despues. "Gobièrnu ta duna tres luna di sosten finansiero. Pero kiko ta pasa despues di e tres lunanan aki? E ta premirá ku lo dura por lo ménos un aña pa e situashon normalisá. Komo komersiante mi tin mi miedu. Mi tin 15 trahadó ku tin famia i kompromiso. Esaki ta un responsabilidat grandi.”

Bon trabou personal di kushina Mariadal

KRALENDIJK -- Na e momentu aki ku tur hotèl a sera porta, e kushina di Mariadal a keda komo esun ku ta produsí mas plato di kuminda. Banda di prepará kuminda pa pashèntnan na hòspital, nan ta entrega kuminda na kas di kuido i na kas, riba petishon.



Personal di e kushina di Mariadal mester produsí diferente di kuminda. Ademas tin kuminda spesial pa hendenan diabétiko, hende ku preshon etc. Pues sin suku i salu, respektivamente. Esaki no ta fásil.

Mariadal tin personal spesial tambe ku ta entregá kuminda na kas. Tin protokòl mará na esaki. E kuminda mester ta kayente ora di entrega. E entrega mester sosodé den forma rápido. Normalmente promé ku 12or kuminda ta entregá na mayoria kliente na kas.







Riet Sealy den karta habrí na mundu di enseñansa

Mester bai atendé ku atraso den enseñansa despues di krísis di Corona

KRALENDIJK – Mester kuminsá pensa kon ta bai atendé ku enseñansa despues ku kita e medidanan di prevenshon relashoná ku e krísis di Corona. Mundu di enseñansa mester hunga un papel kreativo den esaki. Mester bin ku solushonnan kon ta bai rekuperá e atraso ku a surgi pa motibu di e medidanan ku a tuma, entre otro seramentu di skolnan, partikularmente pa e muchanan mas vulnerabel, esaki segun Riet Sealy, kenda pa hopi aña tabata aktivo den mundu di enseñansa, komo dosente, lider sindikal, i ainda ta aktivo komo miembro di direktiva di Komunidat di Skol Boneriano i tambe konsehero.

Den un karta habrí na e mundu di enseñansa, Sealy ta hasi un apelashon fuerte riba tur hende ku ta traha den enseñansa pa nan tambe hasi sakrifisio. Sealy ta boga pa nan entregá un parti di nan fakansi, pa asina por bai over mas rápido posibel pa duna enseñansa normal atrobe na muchanan. "Laga nos tene na kuenta bienestar di nos muchanan i huntu buska solushonnan. E mucha ta pará sentral tòg den enseñansa? Kiko abo por hasi pa duna un kontribushon", Riet Sealy ta skirbi den su karta habrí.

Sealy ta skirbi mundu di enseñansa di Boneiru: "Boso a hasi esfuerso pa den e periodo difísil akí di Coronavírùs pa duna maske ta algu di enseñansa tòg, pasobra, laga nos ta serio, e interakshon den klas i e sosten individual bo no por realisá dje bon for di distansia. Partikularmente pa nos muchanan vulnerabel esaki ta un periodo pèrdí. Aparte di ta biba den pobresa, no tur mucha ta disponé di e aparatonan nesesario i pa no papia mes di un konekshon di internèt. I ainda no a papia di mes di muchanan den un situashon di riesgo di violensia doméstiko, negligensia i abuso. Pa nan, skol òf akohida hopi bes ta un refugio safe i/òf un garantia riba kuminda diario.

Segun Sealy, hopi mayor hopi bes no ta apto pa sigui e enseñansa moderno bon, pa no papia mes di yuda nan yunan bon ku nan tareanan di skol: nan no a haña formashon pa enseñansa. Banda di esei mayoria mayor ta den strès pa motibu ku nan a pèrdè trabou i pa motibu di un futuro insigur. Den algu pais ya ta papia kaba di un generashon di Corona ku a bai pèrdí.

Boneiru te ainda a keda librá i no a registrá infekshon. Segun Sealy, si e situashon keda asina, lo por kuminsá pensa pa kita e medidanan pokopoko i un di nan ta ku ta habri porta di skolnan atrobe. Naturalmente esei tin ku sosodé responsabel, saliendo for di e situashon na Boneiru. E eksperto di enseñansa akí ta boga pa bai over mas rápido posibel pa un situashon 'normal' di enseñansa. Dosentenan i mando di skolnan mester bin ku solushonnan kreativo pa logra esaki. Mas aleu e ta boga pa hasi èkstra uso di personanan den enseñansa pa rekobrá e atraso i partikularmente pa e muchanan ku ya tabatin un atraso.

Kiko mester pasa pa rekuperá e atraso? Segun Sealy, kasi tur grupo profeshonal na Boneiru mester entregá a konsekuensia di e krísis di Corona. Dikon mundu di enseñansa no? Dikon no ta posibel pa dosentenan, komo solidaridat i pa un bon kousa, entregá un parti di nan fakansi? Sealy ta sugirí pa nan sigui traha tres siman den fakansi grandi i kuminsá e aña eskolar nobo riba e fecha stipulá. Por lo pronto no por biaha tòg. Talbes por mara un siman èkstra di fakansi na esaki komo kompensashon den e fakansi di Regata òf pa Pasku, ora ku laga nos spera, e situashon a normalisá parsialmente.

E mayornan lo ta hopi agradesido i kisas e muchanan tambe: laga nos ta honesto: improvisá tantu tempu asina na kas no ta leuk pa ningun hende! Skol ta si sitio di enkuentro pa muchanan i nan amigunan.

Tur tèst via drive-thru te ainda negativo

KRALENNDIJK -- E tèstnan di Coronavírùs pa medio di e 'drive-thru' na hòspital ta kanando bon. E promé dos dianan, esta djamars i djárason a hasi un total di 48 tèst di Coronavírùs pa medio di e drive thru. Te ku awor tur tèst a sali negativo. Asina gezaghebber, Edison Rijna, presidente di e Tim di Maneho Insular di Boneiru, a duna di konosé den e konferensia di prensa ayera tardi. Manera ta kustumber e último tempu akí, debí na e medida di distansia sosial, ta transmití e konferensia di prensa akí via e siñalnan di RCN Communicatie via YouTube i tambe a traves di medionan sosial i televishon.

Manera ta konosí for di djamars te ku awe tur hende ku tin sierto síntoma por laga hasi un tèst di Coronavírus. E tèstnan akí ta tuma lugá riba e sitio di stashoná na entrada di Kaya Soeur Bartola. Despues di mèldu via e 'hotline', ta traha un sita ku e personanan ku ta bin na remarke pa laga hasi e tèst. Djamars a hasi 16 tèst i di tur e resultado tabata negativo, asina Rijna a duna di konosé. Djárason a hasi 32 tèst. Di esakinan e resultadonan mester a drenta ayera tardi. Kuantu tèst a hasi djaweps atardi no ta konosí ainda.

Tin oportunidat te ku awe pa laga hasi e tèst. Ta dependé di e resultadonan na final, si ta disidí di sigui ku e sistema aki di tèst pa medio di drive-thru, segun gezaghebber Rijna.

Medida di higiena na Obersi Group



Rònt Boneiru nos por mira ku a implementá medidanan di higiena. Mayoria lugá ta ofresé hand sanitizer na klientenan. Obersi Group a bai un stap mas leu. Nan a pone un laba mano pafó di e edifisio. E kliente por laba su man ku awa i habon. Tambe tin instrukshon kon pa laba man mas efisiente posibel. E potrèt ta ilustrá esaki.

Avion solitario di KLM Cargo



KLM, kompania di aviashon hulandes ku partisipashon di Air France, tin masha tiki buelo mas for di Oropa pa e kontinente merikano. Hendenan sinembargo ku ta sigui moveshon di avion riba Flightradar24 sin duda ta mira moveshon regular di un avion di KLM riba un ruta straño, esta entre paisnan manera Ecuador, Perú ku Merka. Esaki ta un avion di karga, operando komo KLM Cargo.

Arthur Sealy: "'Mouthdown' pa ekspertonan di gaña gaña."

"Sosten pa Gezaghebber Rijna!"

KRALENDIJK -- "Un pabien na Gezaghebber i e profeshonal ku a duna informashon tokante e promé kaso di Covid 19 na Bonaire. Un splikashon na òrdu ku a hasi mi trankilo i motivá mi pa sigui e medidanan; laba man ku habon pa 30 sekònde, tene distansia di 2 meter, no aglomerá i keda kas hasi kos útil i e kosnan ku a drumi pa motibu di kore aki kore aya". Esaki analista Arthur Sealy ta trese dilanti, despues di a skucha i analisá e último komentarionan relashoná ku e promé kaso di coronavírùs na Boneiru.

Sealy ta sigui su komentario: "Pero mi ta ripará ku awor Bonaire tin hopi, pero hopi eksperto riba tereno di salubridat, di kuido, di ekonomia, di komunikashon i fantasia. Tur ke hiba diskushon, tur ke evaluá, tur ke trese solushon, tur ke kritiká, ke sa ta ken, edat, sekso i di ki bario. Nan opservashonnan ta sumamente interesante i filosófikamente bon argumentá, ku ta demostrá nan konosementu ku spesialistanan ta keda manera un sèt di hende 'ongeschoold'.:

Di akuerdo ku Arthur Sealy, den kuminsamentu el a tende ku Bonaire ta prepará. "Mi a keda asombrá. Kon bo por ta prepará pa un atake si bo no ta mir'é, bo no sa su komportashon, bo no tin remedi ni vakuna. Awèl ami ta skucha introdukshon di eksperto i di Gezaghebber,pa despues no skucha pregunta di e ekspertonan."

"Ta fásil, profeshonal riba tereno di medisina, salubridat ta informá kon e situashon ta i ta esei mi ke tende. Bo por kompará mi libramente ku un karné. Na Bonaire no tin programa na niun radio i televishon pa diskutí ku diferente eksperto riba diferente materia pa papia tokante e relashon entre salubridat i ekonomia. Kisas e studio ta chikitu? Awèl hür un sala grandi i kada dia un radio ta tene 'talkshow' si di bèrdat e meta ta pa informá na un manera ophetivo, a base di konosementu di e materia ku pa asta eksperto ta algu nob", segun Arthur Sealy.

"E lema di gobièrnu ta huntu òf nos no por uni ni den tempu di krísis? Un kos Gezaghebber a hasi malu, esta di anunsiá ku un'lock-down' no ta nesesario. Awor ta ora pa un 'lock-down' pa esnan ku no ta tende ku mester keda kas i un 'mouthdown' pa nos ekspertonan di gaña gaña. Mi a lubidá ku tin libertat di ekspreshon i no di privasidat di e persona infektá. Gezaghebbber ami ta sostené bo."



Nòmber di nos isla ta ofisialmente Bonaire. Ántes a siña nos ku esaki ta bini di 'bon aire', meskos ku a krea e nòmber 'Buenos Aires' pa kapital di Argentina. Enbèrdat tin un bon aire ta supla na Boneiru. Un aire fresku.

Bonaire sinembargo ta bini di e idioma arawak. E ta menshoná den dokumentunan bieu komo Banare, Bonare, Boynare etc., loke ta nifiká tera plat òf a bou. Pa e amerindionan ku a yega aki gran parti di Boneiru ta un teritorio plat. Den un buki titulá 'Stemmen uit het verleden', skirbí pa Gerard van Buurt (biólogo) i Sidney Joubert (lingwista), ku ta splika e nòmbernan arowak-kaketio ku ainda ta den nos bokabulario.

***

Interesante ta ku Bonaire tin nòmber di kariño tambe: Boneiru, Boneiro, Bonairu... Interesante ta ku pa boneriano tambe tin nòmber di kariño. Den un entrevista ku mi tabatin hopi aña pasá pa e programa 'Herensia di Siglo 20' ku Nena Carlo na Kòrsou e palabra 'bonasaira' a kai. Ta un denominashon ku spesialmente hende grandinan di Kòrsou sa usa pa boneriano. Tambe nan sa bisa 'bonasaire'. Kada bes Nena tabata papia di bonasairanan ku e tabata konosé na Kòrsou.

***

Mi a keda kurioso pa sa mas di e ekspreshonnan bonasaira òf bonasaire, ku mi konosé pa hopi tempu kaba, sin ku nunka m'a para ketu pa studia mas di dje. Kon bini nan a bini ku e ekspreshon bonasaira? Bonerianonan mes na Boneiru no ta yama otro bonasaira, sino boneriano. Na Aruba nan ta papia di bonè. Pero bonasaira? Mi sintí no por hiba mi mashá leu. Bonè a bira famá último tempu komo nòmber di un revista bunita produsí pa algun hóbe.

***

Tin hopi trabou pa hasi na Boneiru. Na lugá di keda diskutí riba kon sin sentido, ta mihó nos pone nos kabes na un i hasi investigashon. Papia ku nos grandinan. Ainda nan t'ei. Aki un par di aña nan no t'ei mas. I nan lo hiba tur nan konosementu i nan sabiduria den nan graf. Pensa riba esaki. Ami ta trata di hasi loke mi por. Mi por guia otro, basta ku nan ke i tin pashon pa hasié.

***

Persona infektá ta di Boneiru

Kombinashon di diferente faktor a determiná ku ta Coronavírùs

KRALENDIJK -- E promé persona infektá ku e Coronavírùs ta un residente di Boneiru i e no ta kai den e kategoria di personanan di edat vulnerabel. Esei ta tur loke ku Marian Luinstra-Passchier, dòkter di e sekshon di Salubridat Públiko di Entidat Públiko Boneiru, kier a divulgá durante e konferensia di prensa, tokante e persona en kuestion. Esaki pa motibu di protekshon di su identidat. Boneiru ta un isla chikitu el a bisa.

E pregunta ta kon outoridatnan a aktua despues di a konstatá e infekshon serka e persona infektá i si a tèst e personanan ku kende e tabatin kontakto. Segun Luinstra-Passchier, den un kaso asina ta hasi un investigashon di e kontaktonan ku e persona infektá tabatin, pa asina haña un bista ku kende e tabatin kontakto durante e periodo ku e tabata tin síntomanan, pero tambe e dianan promé. Tambe ta wak si e personanan ei tabatin síntomanan. Ta inventarisá tur esakinan

Segun e dòkter, e problema ta ku mester evitá di hasi tèst di Coronavírùs sin ku tin síntomanan. "E ora ei bo ta tira ku un kañon riba un muska, pa motibu ku kisas ya el a pasa kaba." El a sigui splika ku e vírùs ta keda un tempu masha kòrtiku den garganta di un hende ku ta malu. Ora bai e tèst, hopi bes no ta topa nada. Den e kaso di e promé pashènt di Corona na Boneiru, si ta hasi hasi un investigashon hopi minusioso i lo tèst mas tantu posibel e médiko a sigurá. E tèstnan, tambe esnan ku ta hasi via e drive-thru, no tin nodi di bai Hulanda mas. Ta manda nan pa laboratorio ADC na Kòrsou, kaminda ta analisá nan. E laboratorio akí na e momentunan akí tin sufisiente ekspertisio i eksperensia ku e tèstnan akí, ku no ta nesesario mas pa manda nan Hulanda pa hasi tèstnan adishonal.

Promé ku a yega na un konklushon tokante e promé pashènt na Boneiru, e tim na Boneiru a kibra kabes pisá ku e pregunta si e persona akí ta positivo òf negativo. Esaki pa motibu ku e tèstnan tabata duna resultado ku por interpretá tantu positivo komo negativo. Ta a base di un kombinashon di faktornan a yega na e konklushon ku e pashènt ta infektá ku e Coronavírùs. Kada bes e resultadonan di tèst tabata ínkonkluso. Banda di esei e pashènt tabatin síntomanan. Ademas tabatin posibel kontakto ku un persona infektá di Aruba. E kombinashon di faktornan akí a pone ku ta Sali for di e punto di bista ku ta trata akí di un infekshon ku e Coronavírùs. A yega na e konklushon akí den konsulta ku ekspertonan di ADC i dr. Izzy Gerstenbluth, epidemiólogo na Kòrsou i ku ekspertonan di RIVM. Pues no ta solamente a base di tèst a yega na e konklushon akí, Luinstra-Passchier a splika.

Ta p'esei mes nan ta buriku



Awendia, ku e krísis di coronavírùs, 'distansiamentu sosial' ta un ekspreshon konosí. Ta papia di distansia di 1.50 pa 2 meter di hende fo'i otro. E mensahe sinembargo no a yega serka e dos burikunan aki. Ta p'esei nan ta buriku. Nan mester dal nan kurpa un piedra promé. E ora ei nan ta siña (foto Rudolf Wout).



CHANTIWAWA RIBA RÒNDU

Pa' Bòi Antoin

Lugá Alehá

Bolivia ta un teritorio grandi. Ta tuma nos di Grupo Chantiwawa basta djadumingu pa por kana Bolivia kompletu. Ya nos a kana kuater djadumingu den Bolivia. Un dje rutanan ku nos a kana kaba a kubri parti di e área yamá Lugá Alehá. E dia ei nos tabata huéspet di Djuni Nicolaas, ku na final a traha sòpi pa nos grupo. Komo un gesto. Awe e promé parti di e kaminata den e parti aki di Bolivia. Otro siman e siguiente edishon.



Lugá Alehá ta e parti mas sùit di e anterior plantashi Bolivia. Mi ta kalkulá ku e tin un hanchura di masoménos 1 kilometer. E ta kore for di e entrada banda di Lagun bai abou te pegá ku Subí Blanku.

Basta aña pasá algun persona a disidí di kumpra e parti aki di Bolivia i a yam'é Lugá Alehá. E proménan nan tabata Alan Gross i Jane Townsend. Nan a traha nan kas na e mihó sitio, esta Kibra'i Karati, ku ta un elevashon ku mi sa kana fo'i hopi tempu kaba. Fo'i mucha, buskando yuana, mi amigunan ku mi a yega di deskubrí Kibra'i Karati.

Kunuku di sentebibu

Nos a kuminsá nos kaminata di kustumber riba djadumingu na kunuku di Junny Nicolaas. Un siman anterior nos a topa kuné i a pidié pèrmit pa para nos outonan dilanti su kunuku. El a bisa ku e lo traha sòpi pa nos. Nos a hañ'é kaba na kunuku e mainta tempran ei.

Junny su kunuku ta situá nèt na entrada pariba di Lugá Alehá. Pegá ei tambe un ruman muhé di dje tin kunuku.

Un parti grandi di e área ei tabata 'kunuku di sentebibu' di Bolivia. Tabatin mas área tambe den Bolivia na unda tabata kultivá sentebibu. E sentebibu òf álue ku nan tabata kosechá na Bolivia Ariba nan tabata kushiná na un fòrnu pa nort di e lanthùis.





Importante





Un produkto importante di tur e plantashi i kunukunan grandi na Boneiru tabata sentebibu. Su nòmber sientífiko ta 'Aloe vera barbandensis'. No mester balotá e importansia di sentebibu. Eksportashon di sentebibu, despues ku kushiná e baba i hink'é den kaha, tabata sosodé pa Estádos Unídos, Inglatera, Hulanda i Alemania, na unda tabata traha remedi ku e materia aki.

Onima, Karpata, Brazil i Labra tabatin plantashonnan grandi di sentebibu. Nan tabatin fòrnunan na unda tabata kushiná sentebibu. Bolivia tambe, meskos tambe Guatemala, Yato Bako, Roi Lamunchi i Bakuna.

Sentebibu a yega Boneiru masoménos meimei di siglo 19. Tin un vershon ku ta bisa ku ta un pader kapuchino, Basilius, a trese e mata di sentebibu e isla aki. Un otro vershon, mas aseptabel, ta bisa ku ta Gezaghebber Reinier Baron Van Raders a introdusí álue riba e isla aki. Van Raders enbèrdat a sòru pa introdusí hopi kultivo for di eksterior, manera mata di pita pa traha kabuya, katuna i tambe mata di rùber, esta e mata di lechi ku a bira un plaga na Boneiru.

Historiadó Johan Hartog ta indiká den su buki 'Van Indianen tot Toeristen' ku e produkshon di sentebibu na Boneiru tabata fluktua hopi. Promé ku katibunan a haña nan libertat, pues emansipashon, e eksportashon di álue tabata mas haltu ku despues di emansipashon na 1863.

Produkshon di álue òf sentebibu tabata konosé algun diferensiashon i spesialisashon. Aki diferensianan di klase tabata hunga un ròl importante. E doñonan di plantashinan rònt di Rincon tabata pertenesé na e famianan boneriano finansieramente bon pará, miéntras ku e masa sin siñansa tabata hasi e trabou den plantashi.

Trabou di hende muhé

Tantu plantamentu komo kòrtamentu di sentebibu tabata sosodé dor di hende muhé. Naturalmente bo por a haña hende hòmber tin bia den e trabou. Na Aruba sinembargo e trabou aki tabata hasí pa hende hòmber.

E arte tabata pa haña mas tantu baba posibel for di e 'halanan' di sentebibu. Ku hala ta referí na e

blachinan, pero e nòmber aki no tabata asina usá. Tabata papia di hala.

Mayoria mes e hende muhénan mas bieu ku tabata traha den e plantashi i kunukunan grandi di sentebibu tabata siña esnan mas hóben e detayenan di e kòrtamentu, ku no ta asina simpel manera ta parse. E muhénan kòrtadó di sentebibu tabatin pañanan spesial, manera kamisa manga largu, hanskun i mesa komo protekshon di nan kueru kontra e baba agresivo di sentebibu.

Despues di kòrta e sentebibu nan tabata laga e baba kore bai den un bleki grandi, tobo. Tabata paga pa e kantidat di baba. Tabata nota di kada kòrtadó di sentebibu kuantu tobo el a yena. Den bakinan grandi di koper òf heru bashá tabata kushiná e baba aki. Mayoria bes esaki sí tabata trabou di hende hòmber.

Un persona spesial tabata nota kuantu tobo kada hende tabata produsí. No tin duda ku e persona aki tabatin un posishon mas haltu, ku ademas por a lesa i skirbi. Hopi bes tabata pone 'shon' dilanti su nòmber.



Kaminata

E kaminata no ta largu. Nos a bai na un dam i un pos, tambe ku m'a yega di bishitá na hopi okashon den pasado, tantu mi so komo guiando grupo. Na momentu ku tin awa den e dam aki e ta keda hopi bunita. M'a yega di publiká hopi foto den pasado di área aki, tambe ku e dam yen di awa.

Ta despues di hopi tempu m'a kana e ruta aki. M'a ripará ku e habitantenan di Lugá a krea un ruta di kanamentu den e parti aki di Bolivia. Asta un mesa ku banki nan a pone.

Nos a saka foto na e dam, di e pos, den kua te abou aya nos a ripará ku tabatin un yuana a kai sin por a sali. I papiando di sali, nos a topa tambe ku hopi yerba di sali pa nort di e dam i Bolivia. Diferente chantiwawero a saka mata pa bai kuné pa planta na kas. Nos grandinan sa bebe yerba di sali pa freska. Parse ku e tin efekto medisinal i kurativo tambe.



















Dushi tempu bieu



Un tipo di boto di piskadó tradishonal ku no ta eksistí mas. Boto di bela piskadó chikitu.

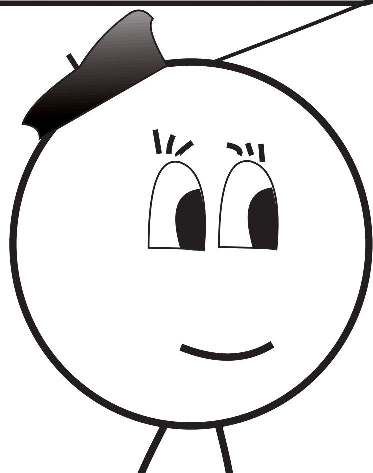


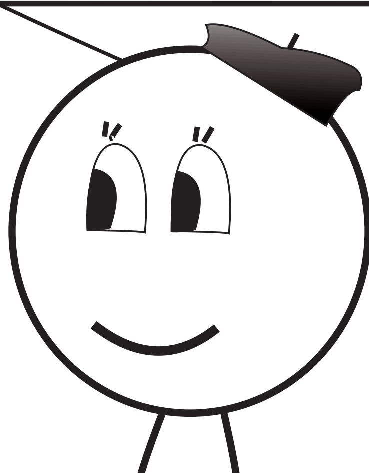
Edifisio di Ontvanger i Duana. Parti dilanti tabata pòstkantor, ariba Ontvanger i parti sùit Duana.

MONCHI & TONCHI

Coronavírùs aki ta hasi milager. Parehanan awor ta huntu na kas.

Awèl sí. Aki nuebe luna yen di beibi ta bai mira lus... Covid ku Covida, Koronito i Koronita.





Programanan di Bonaire.tv
Telbo kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djasabra 18 aprel

12:00 Herensia:	Felix Antonio Cicilia
13:00 Aki Statia:	Gershwin Lopes parti 1
14:00 Herensia:	Hermengildo Justino Cicilia
15:00 BAPA:	Jackie Bernabela
16:00 MNB:	Boudewijn 'Bous' Scholts
17:00 Herensia:	Harold 'Papi' Martina
18:00 Aki Boneiru:	Maria Goretti 'Yufrou Duchi'
19:00 BAPA:	Eric Gietman i Amelia Finies
20:00 Herensia:	Jhon Franklin Every
21:00 Aki Korsou:	Hugh Lopes.mp4
22:00 Herensia:	Alexander Semeleer Parti 2
23:00 BAPA:	Wilhelmina van den Broek i Barku Eendracht 2010

Djadumingu 19 aprel

12:30 Programa :	Apel di oro
13:00 Herensia:	Fransisco Romauldo Gomez 'Shon-Ma'
14:00 Aki Boneiru:	Cliff Frans
15:30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
16:00 Herensia:	Felix Antonio Cicilia
17:00 Aki Statia:	Gershwin Lopes parti 1
18:00 Herensia:	Hermengildo Justino Cicilia parti 1
19:00 BAPA:	Jackie Bernabela
20:00 MNB:	Boudewijn 'Bous' Scholts
21:00 Herensia:	Harold 'Papi' Martina
22:00 Aki Boneiru:	Maria Goretti 'Yufrou Duchi'
23:00 BAPA:	Eric Gietman i Amelia Finies

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



KOLOFÓN

Editor Extra-Boneiru i Boneriano
Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda# 12, Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor-hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
e-mail:
b.antoin.extra@gmail.com

Ko-direktor
Shirley Martis
785-3824 / 796-3824
e-mail:
shirleymartis2001@hotmail.com

Redakshon
Papi Antoin
(redakshon final)
Selular **700-0145**

Ludovico Nicolaas
786-7978
Ibi Piar (deporte)
786-0200

Reportero-Fotógrafo Rincon
Crusita Thielman
796-1236

Aviso
Davienuska janga
avisobon@gmail.com

Layout
Davienuska Janga
Yair Hormechea

Trabounan tumando lugá kaba'

Un mion dòler den drechamentu di kaya

KRALENDIJK – Ta hinkando den e periodo aki alrededor di 1 mion dòler den renobashon i konstrukshon di algun kaminda. E proyekto di drechamentu di kaminda rònt di skolnan a kuminsá na kuminsamentu di desèmber aña pasá. Na e momentunan aki ta drechando Kaya Chipewa i despues ta sigui Kaya Leiden. Kaya Carlos Nicolaas tambe nan ta bai renobá.

Kaya Carlos Nicolaas, nòmber di un personahe ku a nifiká hopi riba tereno di enseñansa, scouting i literatura, ta un kaya importante pa e konekshon entre Kaya Neerlandia i Kaya Gobernador Nicolaas Debrot. Renobashon di un parti di Kaya Grandi (for di MCB) i Kaya Gobernador Debrot (te na rotònde di Hato) ta den preparashon i ta bini un destaho públiko. Renobashon di Kaya Amsterdam for di rotònde di Hato te na Mentor ta den preparashon i ta bini un destaho públiko.

Ekspertonan ta trahando riba elaborashon di un solushon tékniko i ta preparando e ehekushon pa loke ta trata e problema di molèster di awa kaminda Saliña di Vlijt ta konektá ku laman na altura di Harbour Village.

Fondonan ku den kuadro di e akuerdo intergubernamental nan a pone disponibel ta finansiá e proyektonan infrastruktural aki. Na aña 2019 Entidat Públiko Boneiru a risibí 3 mion euro pa traha kaminda rònt di e skolnan. Tambe Entidat Públiko Boneiru a risibí 5.5 mion euro pa ehekushon di e promé fase di e programa di mas aña pa loke ta trata mantenshon di kaminda na Boneiru.

Na luna di yüli 2020 nan ta pone 11 mion euro èkstra disponibel pa eheku-shon di e programa di mas aña aki regardando mantenshon di kaminda na Boneiru







Segun komentarionan riba media sosial

Konferensia di prensa ta trese konfushon

KRALENDIJK- Djaweps 16 di aprel Gezaghebber di Boneiru a deklará ku tin un kaso positivo di corona-vírùs. Esaki a sosodé durante un konferensia di prensa. Prensa por a manda pregunta via app. Por konstatá ku gran parti di komunidat a haña e rueda di prensa konfuso.

Riba media sosial por a nota diskushonnan ardiente tokante e rueda di prensa. Hende ku ta haña ku no tin transparensia i klaridat.

Naturalmente den e kaso aki ta kuestioná kada deklarashon hasí pa Gezaghebber. Hopi hende ta puntra kon tin ku interpretá e deklarashon ku e kaso positivo aki tin un luna andando. Tambe no ta komprondé dikon no ta hasi e medidanan mas severo. Pa evitá un plamamentu.

"Ta opvio ku Gezaghebber ke evitá pániko den komunidat. I esaki ta algu pa elogiá. Pero na momentu ku no tin transparensia òf klaridat ta krea espasio pa mal komprondementu", segun un di e komentarionan.

Ministerio Públiko ta atvertí:

Lo persiguí esnan ku instigá i menasá riba facebook

KRALENDIJK — Ministerio Públiko BES den un komunikado di prensa ta indiká ku e medidanan ku gobièrnu a tuma pa por limitá e krísis di covid-19 ta drástiko. Tambe na Boneiru i den un menor grado na Saba i Sint Eustatius, esaki ta kondusí na hopi reakshon den media, prinsipalmente riba medionan sosial, manera Facebook. Lo persiguí esnan ku instigá i menasá riba facebook

Segun e komunikado di Ministerio Públiko BES, libertat di ekspreshon ta un di e prinsipionan di mas importante den un estado di derecho demokrátiko. Opinionnan ku por ofendé òf preokupá otronan, ta permití. Esaki no ta nifiká ku libertat di ekspreshon ta sin restrikshon. Sinembargo por restringí libertat di ekspreshon bou di sierto kondishon. Esaki ta reglá den EVRM (Konvenio Europeo di Derechinan Humano). Ta trata aki por ehempel di echonan kastigabel manera instigamentu, menasa i e asina yamá artíkulonan di ofensa. E echonan kastigabel aki bo por haña nan den Kódigo Penal BES.

Instigamentu ta nifika i stimulá hende pa hasi algu ku ta prohibí. Dor di instigá, un persona por motivá siudadanonan pa kometé un echo kastigabel. Menasá un persona ta kous'é sufrimentu òf violensia. Un insulto ta un ekspreshon ofensivo ku por daña bon nomber di un persona. Si tipo di mensahe nan asina wòrdu publiká, Ministerio Públiko lo duna polis òrdu pa hasi investigashon i lo hasi persekushon penal.

Na Kòrsou den 2019 a hasi denunsia pa difamashon, menasa i instigamentu. Durante transmishonnan di radio i tambe riba Facebook, e sospechoso a hasi un yamada na personanan pa kometé violensia. Despues di su deklarashonnan tabatin diferente menasa. Despues di un investigashon a detené e sospechoso. Resientemente tabatin otro persona ku a menasá minister- presidente via Facebook. E persona aki tambe a keda detené i a traha un prosèsverbal.

Regla mas severo pa habri supermerkado

Kralendijk – Kolegio Ehekutivo di Entidat Públiko Boneiru ta bai kuminsá entrante awe, ku regla mas severo pa ora ke habri un supermerkado chikitu(mini market) den un bario residensial. Un supermerkado chikí ta unu ku ta ofresé un oferta limitá. Entrante awe por kuminsá ku un supermarket nobo den bario solamente si esaki ta kumpli ku e siguiente reglanan:

- E supermarket no ta mas grandi ku 300m². Banda di esei por tin un espasio pa almasenahe. E espasio pa almasenahe no por ta mas grandi ku 200m².
- Dentro di un distansia di 250 meter no tin un otro supermarket den e bario.
- Tabata eksistí sierto otro reglanan kaba pa supermarketnan den bario. Nan ta keda vigente. Por haña esaki nan den artíkulo 52.5.5 di ROB (plan di desaroyo di espasio pa Boneiru).

Tur hende ku ke kuminsá un supermerkado den bario, mester hasi un petishon pa kambio di e Ruimtelijk Ontwikkelingsplan Bonaire – ROB (plan di desaroyo di espasio pa Boneiru). Kolegio Ehekutivo ta konsiderá si ta duna pèrmit pa esei. Ku e reglanan mas severo aki Kolegio Ehekutivo ke sigurá kalidat di bida den e barionan residensial di Boneiru. E maneho aki ta aportá tambe na un mihó repartishon di e fasilidatnan den nos barionan.

Aries Felix ke rektifikashon di parti gobièrnu

"Damanan di Pachi's Place debidamente registrá na Kámara di Komèrsio"

KRALENDIJK - - Djárason 15 di aprel e departamentu di komunikashon di RCN a saka un komunikado di prensa, den kua nan ta bisa ku e damanan di Pachi's Place tambe por konta ku apoyo finansiero. Aunke ku e damanan no ta registrá na Kámara di Komersio. Aries Felix, propietario di Pachi's Place ta hopi rabia tokante e komunikado aki.

"Mi ta lamentá ku RCN ta saka un komunikado na nòmber di Gobièrnu di Boneiru. Nan ta saka mentira riba mi hotèl i ta tilda mi persona inhustamente di kos ku no ta kuadra. E damanan ta registrá na Kámara di Komersio komo zzp'er i ta legal riba Boneiru. Ta Gobièrnu su deber pa yuda nan", Felix a bisa.

Felix ta haña ku masha dia mester a atendé e situashon aki. "Pa evitá tur problema ta nesesario pa e damanan regresá nan kas ayera i no awe. Gezaghebber mester tin kurashi pa hasi esaki."

Segun Felix, e komunikado eróneo aki a pone ku e damanan a kuestioná su persona. "Mi ta pidi enkaresidamente pa e hendenan ku a publiká e komunikado rektifiká esaki. Parse ku e hendenan aki tin e vírùs chispita. Mané ta e vírùs a kome nan mente."

Extra a komprondé di un fuente ku mientrastantu a yega na un solushon pa e damanan i ku nan lo regresá Colombia. Aries Felix no tabata na altura di esaki ainda djaweps . RCN i Gobièrnu di Boneiru no a konfirmá tampoko.

UN MIHÓ FUTURO

Skritura: Job 11:13-20
"Pasobra lo bo lubidá bo miseria, i kòrd'é manera awanan ku a kore pasa kaba." v.16 (BS)

Pa algun tempu kaba mi ta pasando den tempunan difísil i hopi emoshonal. Ora mi a kere ku mi a surpasá esakinan, pensamentunan ta bini ku ta debilitá mi emoshonalmente i spiritualmente. Mi a pensa ku mi pasado no ta laga mi avansá. I asina mi a keda pa basta tempu permitiendo kosnan di pasado amargá mi presente i mi tabata sinti mará na tristesa. Mi a hasi orashon na Señor i a pidi pa un kurason nobo, pero mas ainda pa un komienso nobo, i esaki a sosodé ora ku e Palabra a yega na mi bida, 'awanan ku a kore pasa kaba'.

Hopi bes pasado ta destruí nos bida, nos ta sinti manera un dede akusadó ta persiguí nos diariamente. Nos kier lubidá tur kos i kontinuá, ma di nobo e ta presentá kulpando nos konsenshi.

Awe ta e dia pa bo lanta! Manera ta menshoná den Job, habri bo kurason, ekstendé bo mannan na Dios, bandoná piká, tene bo kara na laira i TUR loke ta strobá bo, manera kulpabilidat, renkor, no pordoná, kòrda ku nan ta manera awanan ku a kore pasa kaba.

No permití bo pasado kulpa bo, pasobra Dios no ta mira bo pasado mas, sino solamente bo presente i E kier bendishoná bo futuro. No laga skuridat rondoná bo, pasobra Beibel ta bisa ku bo bida lo resplandesé. Lo bo biba trankil i na pas, i bo pasado no ta bolbe bati na porta di bo kurason, pasobra ya e ta manera awa ku a kore pasa kaba.

"I nos sa ku Dios ta hasi tur kos obra huntu pa bon pa esnan ku ta stima Dios." Prepará bo pa loke Dios tin pa bo bida.

Andrea Cárdenas, Colombia

Lubidá pasado, disfrutá di presente i prepará pa loke ta bini den futuro!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Direktor interino di BHM Ben Oleana ta denunsiá:

Muchu metementu polítiko den kompanianan di gobièrnu

KRALENDIJK – Den un karta fuerte i skèrpi pa Ministerio di Asuntunan Interior i Relashonnan den Reino, pa atenshon di Sekretario di Estado Raymond Knops, direktor interino di Bonaire Holding Maatschappij (BHM), Ben Oleana ta urgi pa e nesesidat pa implementá Bon Gobernashon ("Corporate Governance") di kompania- i fundashonnan di gobièrnu (entidatnan gubernamental) na Boneiru. For di e karta aki por dedusí ku Oleana ta haña ku tin muchu metementu polítiko den kompanianan di gobièrnu.

For di 1 di novèmber 2019 Ben Oleana ta aktua komo direktor interino di Bonaire Holding Maatschappij N.V. (BHM). Durante e periodo aki Kolegio Ehekutivo di Boneiru a disidí pa implementá e rapòrt di e ofisina di CrmLiNK ("Naar een actief aandeelhouderschap") ("e Rapòrt") ku determinashon i urgensia. Den e karta aki mi kier a indiká e difikultatnan ku mi ta mira i kon lo por solushoná nan.

Bon gobernashon

Di akuerdo ku Oleana, e asuntu di bon gobernashon pa entidatnan gubernamental riba e islanan di Hulanda Karibense ta un problema ku ya a eksistí pa dékadanan largu kaba. Ta p'esei durante di e proseso di desmantelashon di Antia Hulandes ya a introdusí un Ordenansa di Gobièrnu Sentral tokante Corporate Governance huntu ku su Code Corporate Governance (tokante Bon Gobernashon). E Ordenansa aki ta limitá e forma ku Gobièrnu Sentral por hasi uso di su podernan komo akshonista den N.V. -nan i komo 'stakeholder' den fundashonnan, den sentido ku e gobièrnu konserní mester pidi konseho di un konsehero independiente riba tereno di bon gobernashon promé di por tuma desishon. I e konseho aki ta públiko. Gobièrnu por desviá di e konseho bou di kondishon ku e motibunan i hustifikashon pa hasi esei tambe wòrdu publiká.

Ounke e Ordenansa Corporate Governance aki no ta ekskluí tur klase di influensia polítiko den entidatnan gubernamental, e areglo aki sí ta pone un límite na esaki. Eksperensia na Kòrsou durante último añanan ta prueba esei. Sinembargo, na Boneiru e situashon ta otro, manera e siguiente puntonan lo demostrá.

Influensia polítiko

Oleana ta skirbi Knops: "E Ordenansa di Gobièrnu Sentral di e tempu ayá no a bira parti di e konstelashon nobo di Boneiru despues di e desmantelashon di Antianan Hulandes. Mi no sa di kon esei no a sosodé. Solamente un elemento di e Ordenansa ei (espesífikamente super-vishon preventivo di nombramentunan) a wòrdu poné den man di Representante di Reino. Lástimamente, e areglo aki no ta funshoná. Entre otro no ta bon reglá kua kriterionan di evaluashon mester usa."

"Ounke e Code Corporate Governance sí t'ei i ku por usa esaki pa dirigí e entidatnan ligá na gobièrnu di Boneiru, e realidat ta ku e Code aki ta vigente solamente si el a keda inkorporá (boluntariamente) den statutonan di e diferente entidatnan gubernamental. Ta p'esei e posibilidat di influensia polítiko den entidatnan ligá na gobièrnu di Bonaire pa gran parti a keda eksistí", segun Oleana.

E Rapòrt ta referí na e problemátika aki. Ademas, e Rapòrt tambe ta señalá diferente eror- i difikultatnan riba tereno di bon gobernashon den seno di N.V.- i fundashonnan di gobièrnu di Boneiru. E Rapòrt ta trese diferente sugerensia dilanti pa mehorá e situashon aki. Asina ta ku Kolegio Ehekutivo, manera ta konosí, a nombra un 'kwartiermaker' kaba. E persona konserní ya a kuminsá wak ta kon por elaborá e sugerensianan rekomendá den e Rapòrt.

Kompinchi

Ben Oleana: "Sinembargo, durante último lunanan e kwartiermaker a demostrá ku e no ta òf no por aktua neutral i independiente i ku no por papia kuné over di esei tampoko. Loke a sali na kla espesífikamente ta ku e kwartiermaker en realidat ta un kompinchi polítiko. Pero esei ta similar na un asosashon di karnisero ku ta stipulá regla pa kùr e kalidat di karni. Esei no por. E duda ku ya a surgi a base di sierto eksperensia a bira preokupante ora e kwartiermaker a bisa direktiva di BHM frankamente ku e (asuntu di) entidatnan gubernamental 'no tin prioridat'. E involukrashon polítiko i e echo ku en bèrdat 'no tin prioridat' tambe por dedusí di e echo ku no a nombra komisarionan pa e entidatnan gubernamental - ku eksepshon pa BonLab -, apesar ku dia 7 di yanüari BHM a entregá un petishon pa hasi esei y a manda diferente rekordatorio despues. "

"Durante e último mei aña komo direktor di BHM mi a mira i eksperensiá diferente di e problemanan aki. Ta p'esei mi a komprondé mas i mas durante e periodo aki ku, ni maske ta akseptá tur e rekomendashonnan di e Rapòrt, no ta ataká problema real. I esei ta e problema persistente di involukrashon polítiko den e entidatnan gubernamental. Mi tin ku enfatisá aki ku e fenómeno no-deseabel aki, esta di involukrashon polítiko, ta eksistí tur kaminda. No ta un problema úniko di Boneiru."

Involukrashon

"Tambe mi kier enfatisá ku e involukrashon aki no nesesariamente ta kondusí na korupshon òf komportashon ilegal. Hopi biaha ta trata di influensia sutil òf di interesnan konfliktorio i/o interkonektá kasi invisibel, ku no a rekonosé ni atmití. Ta trata aki di un fenómeno ku lógikamente mester okurí ora polítika ta muchu serka di e (bon) gobernashon di entidatnan gubernamental. No ta realístiko pa spera di Kolegio Ehekutivo òf di e diputado responsabel pa no purba kanalisá y implementá nan maneho polítiko via di e entidatnan gubernamental", segun Ben Oleana.

Segun Oleana, sinembargo, ni maske por komprondé di kon esaki ta sosodé, e tin konsekuensia importantísimo i di prinsipio. I hopi biaha konsekuensianan super negativo tambe. "No por usa ambishon, motibu i puntonan di salida ideológiko di polítika insular pa dirigí e isla pa dirigí kompanianan privá, loke e entidatnan gubernamental en realidat ta. Si ta hasi esei tòg, e direktor- i supervisornan (komisarionan) di e entidatnan aki lo haña nan mes den un situashon prekario i imposibel. Di un banda konforme lei i statutonan nan ta obligá pa promové e metanan statutario i interesnan di e entidat, pero di otro banda e akshonista polítiko ta fòrsa pa sirbi interesnan polítiko. Mi ta mira esaki sosodé diariamente."

Fastioso

Oleana ta splika ku dn un komunidat chikitu, manera esun di Boneiru, e problema aki ta asta mas fastioso. Kasi tur dia tur hende tin di haber ku otro. Tin interesnan estrecho ku di un òf otro manera ta involukrá ku otro. Ta p'esei ta hopi difísil, sigur pa polítiko- i direktornan, pa separá efektivamente e interesnan di e organisashon ku ta kai bou di nan responsabilidat for di otro interesnan esensial di, por ehèmpel, hende rònt di nan ku den otro kapasidat tin di haber ku e mesun organisashon.

"E ehèmpel klásiko ta ora ta limitá subida di tarifa, pasobra esaki lo ta kontra e interes di esnan ménos pudiente òf di otro gruponan. For di un punto di bista polítiko esaki ta totalmente legítimo, kisas asta obligatorio. Sin embargo, e por ta kontra e interes di e organisashon konserní, loke asta por kondusí na su kiebro finansiero", segun Ben Oleana.

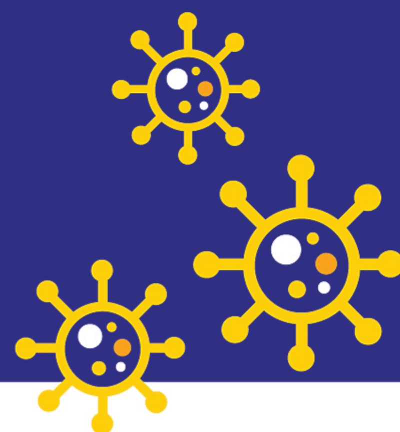
"Durante último añanan a mira ehèmpelnan tristu di esaki riba tur e islanan di èks Antianan Hulandes. Kòrda, por ehèmpel, e debakelnan na Kòrsou, kaminda e entidatnan gubernamental IUH N.V. i RdK N.V. a pèrdè mionnan di dòler komo konsekuensia di influensia polítiko. Loke ta trata St. Maarten, tur dia nos por lesa den korant kiko a pasa ku e haf ayanan. Na Aruba gobièrnu ta pèrdè kaso tras kaso den Korte, kada biaha ku un Ministro a mete na un forma ilegal ku un entidat gubernamental atrobe. I na Boneiru, realmente, e situashon no ta mihó."

No realístiko

Oleana: "Pues, aparentemente, no ta realístiko pa eksigí di esnan polítikamente responsabel pa nan mes mantené e separashon nesesario aki. Pa motibu di su eskala chikitu permanente, no por kompará Region di Karibe ku Hulanda tampoko. Esaki a pone mi komprondé ku e separashon nesesario entre responsabilidat polítiko i e ehekushon di esei den kuadro di funshonamentu di entidatnan gubernamental mester wòrdu marká na un manera hopi mas kla."

"Na mi opinion, lo no ta posibel pa implementá e rekomendashonnan di e Rapòrt na un manera efektivo, si no ta solushoná e problema kousante di involukrashon (polítiko) struktural na un manera kla i efektivo. Teniendo kuenta ku e realidat aki, ta rekomendabel pa no pone e proseso di implementashon den man di e polítikonan mes, òf bou di nan responsabilidat, pero pa enkargá persona- òf organisashonnan eksterno i independiente ku esaki. Naturalmente, esnan polítikamente responsabel si mester akordá e kuadronan dentro di lokual e proseso aki mester tuma lugá."

Prevení fèrkout, grip i e vírùs di corona





Laba man

Laba bo man bon durante **30 sekònde** ku skuma i awa.



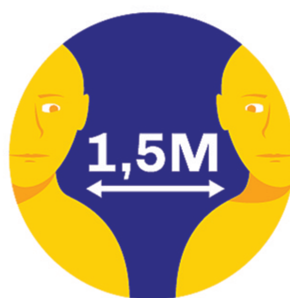
No mishi

No mishi ku **wowo**, **nanishi** òf **boka**. Via e lugánan akí bo ta pega ku e malesa.



Kubri

Tapa bo boka i nanishi ora bo ta **tosa** òf **nister** ku un lensu di papel òf e doblá di bo èlebog.



Distansia

Manténé un distansia di alomènos 1.5m di otro hende.

Kiko ta vírùs di corona nobo/COVID-19?

Tin un brote internashonal di COVID-19 (konosí tambe komo vírùs di corona nobo) na e momentunan akí. E vírùs por okashoná síntoma manera kentura, tosamentu i halamentu di rosea anshá. Den un kantidat di kaso limitá el a kondusí na infekshon mas serio, asta morto.

Kontakto:

Liña di informashon vírùs di corona

0800 1351 (grátis)

+599 715 9199 (pa yamada internashonal)



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE
SAMENLEVING EN ZORG

Esaki ta un mensahe di Departamento di Salubridat Públiko